PÁG. 5

ASSOCIAÇÃO DEMOCRÁTICA, 44 ANOS DE VIDA ACTIVA

PÁG. 8

CONVÍVIO DOS AMIGOS DAS FURNAS

PÁG. 17

Santamaria em Toronto dia 4 de Novembro

BANCO ESPÍRITO SANTO
TORONTO REPRESENTATIVE OFFICE
860-C COLLEGE STREET WEST
TORONTO, ON M6H 1A2
TEL.416-530-1700 FAX: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-MAIL: BESERTOR@IDIRECT.COM
WWW.BES.PT
0002

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER · THURSDAY 18th October, 2001 · ANO III EDIÇÃO Nº 153 · PREÇO: 50¢ INCL. GST

"Ficámos todos mais ricos nestes encontros"

Palavras de Monsenhor Eduardo Resendes, Ex-Capelão do Ultramar, no II Encontro dos Ex-Combatentes do Ultramar, em Toronto.

O Major General Ferreira Pinto impõe a Cruz de Guerra ao ex-combatente do Ultramar Germano Câmara, sob o aplauso de Vitor Caio Roque, Mário Silva e Nancy Costa.

Foi uma festa bonita. Onde todos saímos mais ricos, mais humildes, mais humanos, tal como mencionou Monsenhor Eduardo Resendes, na saudação que dirigiu aos ex-combatentes de Toronto, Montreal e Estados Unidos, presentes na bela e esgotada sala do Europa Convention Centre, em Mississauga.

6►

Mike Harris demite-se

Com esta decisão, Harris surprendeu amigos e inimigos

O Premier do Ontario Mike Harris demitiu-se terça-feira do seu cargo, mantendo-se, no entanto, em funções até à realização da convenção do partido para arranjar um substituto, o que deverá acontecer nos próximos 6 meses.

26►

FPTV-SIC - 24 horas por dia na sua companhia.

Coluna sem vértebras

A mania é pior que a doença...
Os ataques terroristas de 11 de Setembro, entre outros dramas, trouxeram uma paranóia geral, difícil de travar.
Tudo o que acontece, por simples que seja, é de imediato ligado aos ataques terroristas. Mesmo com entidades oficiais, cientistas e agentes do FBI a desdramatizarem as situações, a verdade é que os Orgão de Informação dos EUA (e não só!), insistem tanto com a mesma coisa as 24 horas de cada dia, extenuantemente repetitiva que, sem darmos por isso, somos atacados da mania de que tudo nos vai acontecer a qualquer momento e em qualquer lugar. Estamos TODOS vulneráveis a TUDO! E, pior que isso, indefesos.
Claro, os "vendedores de tudo e mais alguma coisa" estão a encher os bolsos... Máscaras anti-gás, silos, bandeiras e sonhos, tudo serve para vender e fazer dinheiro... para os tempos de paz!
Por exemplo, as poucas pessoas que surgiram com o já aterrorizador Anthrax, o Carbúnculo bem português, de tão "batido" na TV, rádios, jornais e revistas, já atemorizou de tal modo as populações da América e do mundo que se transformou na maior paranónia do momento, até quase fez esquecer o Bin Laden...
Ora o Anthrax, em português CARBÚNCULO, "é uma doença infecciosa, comum ao homem e aos animais: o CARBÚNCULO é muitas vezes comunicado ao homem (ou mulher, claro!) pela picada das moscas.
O Carbúnculo dos animais é devido a uma bactéria transmitida por esporos que se reconhecem nos sítios onde enterram animais mortos pelo Carbúnculo e que os vermes da terra trazem para a superfície. O seu tratamento, descoberto por Pasteur em 1881, permitiu limitar-lhe os estragos".
É, em suma, uma doença já rara no mundo civilizado, sem motivar grandes preocupações cientificas, fácil de detectar e curar.
Portanto, os casos que surgiram na Florida e New York, não deverão passar de esporádicos mas, se assim não for, também não é caso para uma psicóse bio-terrorista generalizada e, muito menos, aliada à temível guerra biológica.
Creio -desculpem-me se não estão de acordo-, que a PSICOSE é mais devida à "quantidade indústrial" de noticiários sobre esta e outras situações do que propriamente pelos factos ocorridos. Devemos estar alertados e preparados para todas as possíveis ocorrências mas, cuidado, nem oito... nem oitocentos!
Analisem com frieza as situações, assumam as críticas -por vezes mais válidas do que o que é noticiado insistentemente-, não creiam em tudo o que ouvem e vêm, recebam os acontecimentos e "mastiguem-nos" bem, de modo a não provocarem indisposições pessoais. Assim, julgo, passaremos melhor o mau momento que atravessamos...
Com psicóses colectivas não vamos a lado algum!

JMC

Tu cá Tu lá com os leitores

Olá, bons amigos!

Chuviscos, arrefecimento e dias cinzentos já começaram a entrar na nossa rotina o que não surpreende pois, de há muito a esta parte, tudo isto é para nós uma... rotina!
E de rotina em rotina, vamos caminhando até onde Deus quiser.

Nos últimos dias, por intermédio do Vereador Mário Silva, soubemos da aceitação da Assembleia Municipal de Toronto em reconhecer o antigo Primeiro Ministro Pierre Elliott Trudeau, aprovando um memorial em sua honra.
"É importante que, em consideração ao papel integrante que Trudeau desempenhou na história do nosso país e da nossa cidade, que o memorial seja colocado num lugar apropriado em honra da sua memória", salientou Mário Silva.
Mário Silva agradeceu aos colegas da Assembleia Municipal de Toronto todo apoio dado à sua proposta, que foi efectuada logo após a morte de Pierre Elliott Trudeau.
Nunca é tarde para honrar a memória dos nossos mortos. Pierre Elliott Trudeau, merece de todos nós, o maior respeito.
Parabéns, Mário Silva, pela correcta iniciativa.

Uma vez que os tempos estão a cair no cinzentismo e no arrefecimento, que tal aquecer um pouco com uma "suecada"?!...
O FC Porto de Toronto inicia no dia 26 de Outubro, pelas 20h00, na sede-social, um Torneio de Sueca, com inscrições limitadas a 20 equipas. Inscrevam-se: 416 536-2921.

Sábado, dia 27 de Outubro, a Banda Lira Portuguesa de Brampton, comemora o seu Vigésimo Quinto Aniversário, com uma grande festa. As nossas felicitações pelas Bodas de Prata.
As comemorações terão início às 19h30, no salão da Igreja de Nossa Senhora de Fátima, em Brampton.
Será servido um jantar com dois pratos, peixe e carne, baile com o conjunto Eclipse e actuação da Banda Lira de Brampton.
Bilhetes, reservas e informações: 905 846-3938/ 454-4022/ 890/2283/457-9377 e 615-8426.
Parabéns pelas "boas notas" com que nos têm brindado.

Fátima Ferreira e Armando Jorge gravaram um novo trabalho.
O lançamento terá lugar na Casa do Alentejo, em Toronto, dia 3 de Novembro, às 19h30, com jantar e variedades.
Para além de Fátima Ferreira e Armando Jorge, actuarão os artistas Liz Rodrigues, Ilídio Vilela, Sarah Pacheco e Milú Pacheco. No acompanhamento musical, os músicos António Melo e Nuno Cristo. Apresentação de Norberto de Sousa.
Os nossos parabéns à Fátima Ferreira e ao Armando Jorge, com os desejos de muito sucesso. Info: 416 537-7766 / 654-0817.

A Associação Migrante de Barcelos C. Centre realiza a comemoração do seu Terceiro Aniversário, dia 20 de Outubro, com início às 18h30, no Dundas Banquet Place, em Toronto.
Para além do respectivo jantar de gala e variedades, estarão presentes entidades oficiais locais e vindas de Barcelos.
Também -desde já saudamos!- terá lugar a estreia pública do Grupo Folclórico da Associação Migrante de Barcelos, que exibirá danças e cantares do Baixo Minho, que será apadrinhado pelo Rancho Folclórico e Etnográfico de Portugal.

O Dr. José Carlos Teixeira, Professor da Universidade de Toronto, fez um passeio de estudo à comunidade portuguesa com os seus 80 alunos, ontem, dia 17. A maioria dos alunos nunca tinham tido contacto com os portugueses. Do enorme grupo, apenas 2 dos estudantes eram de origem portuguesa. Uma atitude deveras digna de registo. É bom que outras etnias conheçam os portugueses e as suas conquistas nesta terra de acolhimento.
Na próxima semana daremos mais pormenores desta visita à comunidade portuguesa. A visita foi feita à tarde, quando já estávamos a fechar esta edição.

Assim, finalizamos este "tu cá tu lá".
Deixámos matéria suficiente para escolha.

JMC

O MILÉNIO
CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Paginação Electrónica - Jamie Iria e Domingos Melo

Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Luís Fernandes, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista e Valéria Sales

Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Gustavo Sousa Sá (Porto). Dra. Lucinda Ferreira (Coimbra)

Publicidade:
Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Fátima Martins e Lisa-Marie Teixeira.

Bureau em Hull e Ottawa:
Joaquim Medeiros
Tel: 1-819-770-0740

FÁTIMA: Peregrinos pagam promessas no Santuário da Cova de Iria na Peregrinação Internacional de Outubro em Fátima.
FOTO PAULO CUNHA/LUSA

George W. Bush mudo sobre destruição em Cabul armazém CICV

O presidente George W. Bush relançou na sede da Cruz Vermelha norte-americana uma sua iniciativa humanitária a favor das crianças afegãs, mas ignorou perguntas da imprensa sobre a destruição em Cabul de um armazém do Comité internacional da Cruz Vermelha.
O armazém foi destruído durante um ataque da aviação norte- americana levado a cabo durante o dia.
Até aqui, o Pentágono recusou-se a confirmar a destruição deste armazém que continha material humanitário. Segundo um responsável do CICV em Islamabad, um funcionário afegão daquela organização ficou gravemente ferido durante o bombardeamento.
"Não temos a confirmação dos pormenores. Verificamos as informações da imprensa", declarou por seu lado um administrador da USAID, organismo encarregado da ajuda pública norte-americana, Andrew Natsios.

Falta de pagamento pode parar ambulâncias dos bombeiros em Portugal

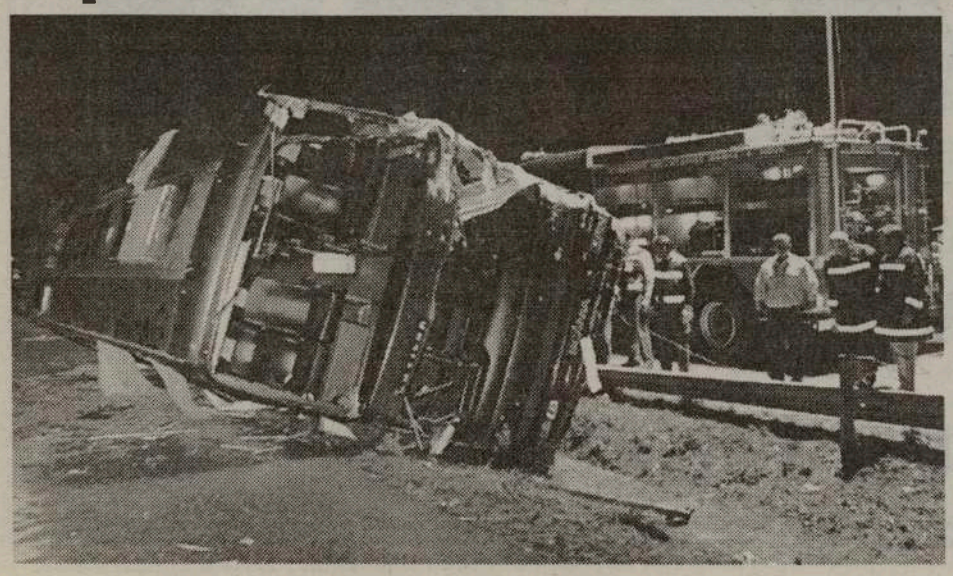
Transporte de doentes posto em causa

Solução total do problema terá de passar pela celebração de contratos-programa com as associações, diz a Liga de Bombeiros Portugueses

Os bombeiros portugueses podem ter de suspender a curto prazo o transporte de doentes, por falta de verbas para manter este serviço. O alerta foi feito pelo presidente da Liga de Bombeiros Portugueses, Duarte Caldeira, constatando que não está a ser cumprido o programa de pagamento das dívidas de mais de 750 mil contos acordado em Setembro com o Ministério da Saúde. "Até agora, tudo indica que o ministério não vai pagar as suas dívidas aos bombeiros até ao final de Outubro, e entretanto já estão a acumular-se os pagamentos dos últimos meses", afirma Duarte Caldeira. Aos atrasos soma-se ainda a falta de negociações sobre a actualização do preço por quilómetro, que se mantém inalterado após duas subidas do preço dos combustíveis e continua subestimado em função das realidades. Actualmente, os bombeiros recebem 63 escudos por quilómetro e essa quantia tem de cobrir todas as despesas inerentes, desde a manutenção da viatura até ao pagamento da tripulação - custos estimados há dois anos em 80 escudos/quilómetro.
"A nossa paciência esgotou-se: há três anos que procuramos sensibilizar o Ministério da Saúde para a situação de carência, mas este continua a não actualizar preçários e a pagar tarde e más horas", diz Duarte Caldeira. Para sublinhar que a vontade de protesto dos bombeiros tem sido acalmada pelo seu "sentido de responsabilidade", mas que este estado de espírito está a mudar e pode levar a posições de força. "Há uma grande vontade de protesto, mas o serviço pode ser bloqueado simplesmente por falta de meios", avisa.
Actualmente, os bombeiros já são obrigados a fazer transferências de recursos para manter o transporte de doentes, ou seja, a utilizar para este fim fundos que recebem do Ministério da Administração Interna (MAI) para combate a incêndios e segurança rodoviária. "A Saúde representa 75 por cento da actividade dos Bombeiros, mas as verbas que nos são concedidas pelos ministérios da Saúde e da Administração Interna não são proporcionais a esta distribuição, sendo o MAI muito mais regular nas suas comparticipações que o Ministério da Saúde", sublinha Duarte Caldeira.

DESASTRES:

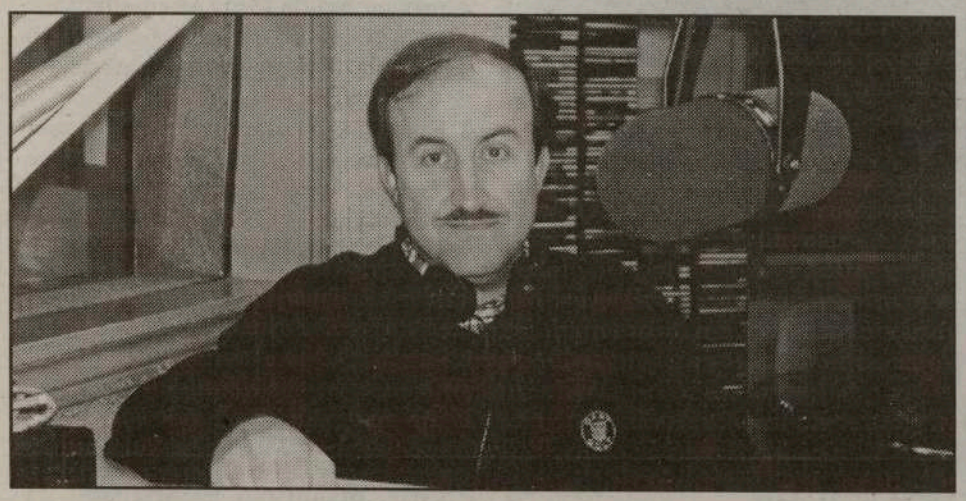
Empresa de autocarro acidentado no IP2 declina responsabilidades



A JOALTO, empresa proprietária do autocarro acidentado sexta-feira à noite no IP2 perto de Fratel/Castelo Branco, recusou qualquer responsabilidade no desastre de que resultou uma vítima mortal e mais de 30 feridos.
Em comunicado enviado à Agência Lusa, a empresa, com sede na Guarda, refere que "o autocarro circulava no sentido sul-norte" e que "no sentido oposto encontrava-se estacionado na margem um veículo pesado de mercadorias que procedia à substituição de um pneu furado".
A JOALTO explica ainda que um segundo veículo pesado de mercadorias "ao ultrapassar o anterior, ocupou parcialmente a faixa de rodagem contrária, embatendo lateralmente contra o autocarro".
Adianta que "a galera/reboque do camião foi bater - quando retomava a sua via, mas ainda ocupando a faixa contrária - na frente esquerda do autocarro", choque que, segundo a empresa, provocou o despiste do autocarro.
Um informador da JOALTO contactado pela Lusa na Guarda disse que a transportadora "assume as suas responsabilidades para com os seus passageiros", vai acompanhar a situação dos sinistrados, designadamente o tratamento médico e acautelar as respectivas bagagens, algumas das quais já foram levantadas pelos proprietários.

Violência, pornografia e abusos sexuais

Infelizmente, segundo o grupo de cidadãos que criou o "White Ribbon Against Pornography", o Canadá é hoje um paraíso para a pornografia e pedofilia. Culpa dos governantes e legisladores que liberalizaram em demasia e abriram as portas para os excessos.



No Canadá, nos últimos anos, aumentou assustadoramente os vícios sexuais, a violência contra a mulher, o abuso sexual com as crianças, o assédio sexual, a destruição das famílias, o crime e outros abusos.

Este grupo de cidadãos promove uma grande campanha contra a pornografia e a pedofilia, de costa a costa do Canadá, de 21 a 28 de Outubro. Colaborem.

Sobre estes assuntos tão actuais e indesejáveis, tivémos na CIRV-fm, o Psico-Sociólogo Alfredo Germano, assistente social da Sociedade Católica de Protecção à Infância que, com conhecimento de causa e sabedor da matéria, alertou e aconselhou os ouvintes a se defenderem e a defenderem os seus filhos. As pessoas com interesse em contactar o Alfredo Germano, podem fazê-lo pelo telefone: 416 395-1500. Deixem o recado e número de telefone para que o Alfredo Germano lhes possa devolver a chamada.

Ataque químico? Tome nota...

A psicóse por causa da possível mas indesejável guerra-química prossegue por isso, talvez seja útil, oferecermos aos nossos leitores uma simplória sugestão, prática, barata e cientificamente correcta.

O pouco eficiente (por falta de verbas e estruturas) INETI-Instituto Nacional de Engenharia e Tecnologia Indústrial, através do Laboratório de Química Orgânica Analítica e de Síntese, é a única entidade portuguesa que participa em estudos interlaboratoriais internacionais de detecção de agentes de armas químicas, interditos pela Convenção de Proibição de Armas Químicas. Se houver algo de suspeito, estão prontos a ajudar a população mas, se porventura acontecer um ataque biológico, dificilmente poderão se úteis de imediato (as tais falta de verbas!) porque terão de se deslocar aos locais atacados, colher amostras, analisar (1 a 3 dias de demora) e só depois... agir!

Assim, para facilitar tudo e todos, aconselham a que tomem um banho de LIXÍVIA DILUÍDA EM ÁGUA, o melhor e adequado descontaminante para os químicos e microrganismos. Como podem apreciar, simples, prático e barato. Nada de alarmes...

Até porque, segundo os investigadores, as máscaras de gás têm sobretudo, um efeito de proteção psicológica.

Horácio Domingos Wholesale
Domingos Meat Packers Ltd.

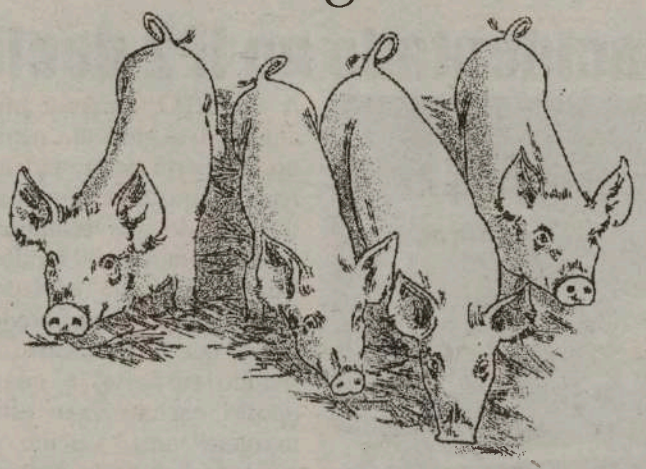
Festas do Centro Cultural Português de Mississauga

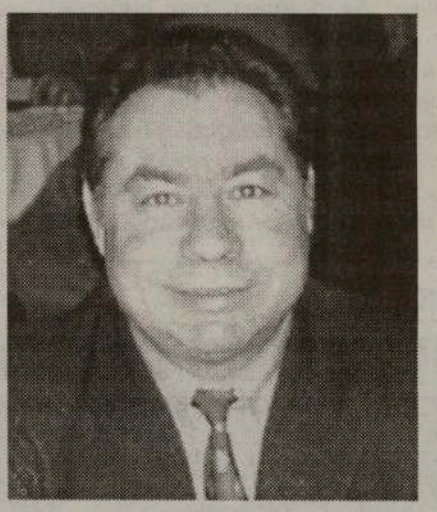
PRÓXIMA FESTA

Dia 20 de Outubro, Aniversário do Rancho - Jantar com o conjunto PANTERAS

INFO: 905-275-6844

O único matadouro português de suinos no Canadá. Uma filial de Horácio Domingos Wholesale.



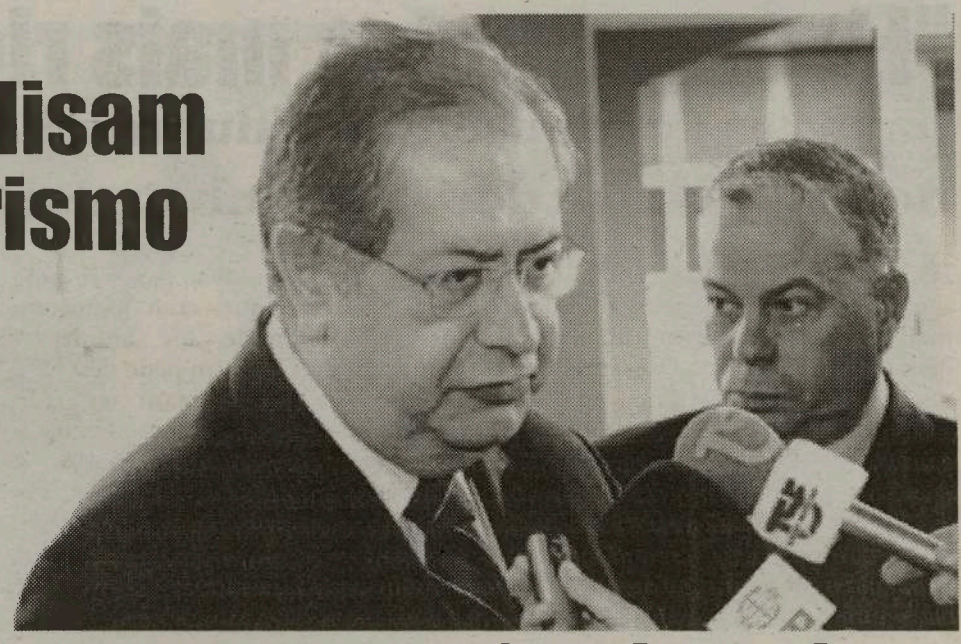


Horácio Domingos

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

Afeganistão/Ataques:

Ministros dos Quinze analisam 63 medidas contra terrorismo



Os ministros dos Negócios Estrangeiros dos Quinze analisaram, no Luxemburgo, um documento com 63 medidas de luta contra o terrorismo já em curso ou a estabelecer ao longo das próximas semanas.

O texto, apresentado ao Conselho de Assuntos Gerais pela presidência belga da União Europeia (UE), assume-se como um "mapa" de trabalho com as acções definidas pelos Quinze depois dos ataques de 11 de Setembro nos Estados Unidos.

Esse mapa com as medidas e instrumentos de combate ao terrorismo vai servir de guia de trabalho dos responsáveis da UE ao longo dos próximos meses, nomeadamente para se verificar o grau da sua execução.

A coordenação das medidas constantes deste plano de acção comunitário, estabelecidas nos conselhos de Assuntos Gerais, de Justiça e Assuntos Internos, Economia e Finanças e Transportes, vai ser apreciada também na Cimeira da UE que se realiza sexta-feira, em Gent, Bélgica.

Tornar mais efectiva a coligação anti-terrorista que se constituiu depois dos atentados em Nova Iorque e Washington, reforço da parceria com os Estados Unidos e das relações com o Paquistão, Índia, Irão e outros países da Ásia Central, apoio ao processo político e de reconstrução do Afeganistão, constituem as primeiras medidas constantes do referido mapa de trabalho comunitário.

Identificação de presumíveis terroristas e organizações que os apoiam na Europa, reforço da cooperação entre os chefes das unidades anti-terroristas europeias e dos magistrados que trabalham nessa área, melhoria da cooperação e troca de informações entre as diversas ´secretas´, actualização das competências da Europol, são algumas das medidas operacionais já definidas.

Conclusão e assinatura de documentos internacionais relevantes para a luta contra o terrorismo, congelamento de bens de pessoas e organizações a ele ligadas, criação de um mecanismo comunitário de coordenação das acções em matéria de protecção civil, são outras constantes do mapa.

Associação Democrática, 44 anos de vida activa

Não pudémos corresponder ao convite da Associação Dmocrática Luso-Canadiana para participarmos no jantar comemorativo dos 44 anos da associação mas não a esquecemos. Parabéns!

Gente amiga fez chegar até nós duas fotografias bem sugestivas do acontecimento: uma, com a presidente da Direcção, Conceição Baptista e a presidente da Assembleia Geral, Marília Santos, de copos erguidos a saudarem sócios e amigos presentes e, na outra, o nosso querido amigo, Fernando Pereira, artista convidado, em plena actuação, com o "44" bem visível.

44 anos de actividade política e social, sempre em prol dos seus próprios ideais, de Portugal e da Comunidade que servem.

As nossas sinceras felicitações e... até ao "45"!

FINE ▸88 ORFUS◂
LEATHER
BY JAMES & JAMES
DIARIAMENTE ATÉ 50% DE DESCONTO NOS PREÇOS JÁ DE SI BAIXOS

SENHORA E HOMEM
PRONTO A VESTIR E POR MEDIDA
Cabedal
Alta qualidade, os melhores modelos aos mais baixos preços!
Desenhado, fabricado e vendido no local.
Espaçoso armazém de exposição e vendas.
● Alterações ● Arranjos ● Medidas grandes ●
Também PELE DE OVELHA Para elegância e conforto
Malas, cintos, chapéus, carteiras, sacos, etc...

Apresentamos
Diane's
Ladies' Fashions
UMA NOVA COLECÇÃO DE...
Alta Moda - Alta Qualidade - Bons Preços
Fabricação com os melhores materiais!!!
Vestidos
- dignos de uma rainha -
Casacos de Lã/Caxemira
Pele de Raposa
o máximo em classe e elegância para toda a gente

88 ORFUS RD 789-5400
Aberto
7 dias por semana
Dom. - 4ª Feira
das 10 am - 6 pm
5ªFeira - 6ªFeira e Sáb.
das 10 am - 7 pm
Caledonia Rd. ORFUS Lawrence Dufferin St.

"Ficámos todos mais ricos nestes encontros"

palavras de Monsenhor Eduardo Resendes, Ex-Capelão do Ultramar, no II Encontro dos Ex-Combatentes do Ultramar, em Toronto.

Foi uma festa bonita. Onde todos saímos mais ricos, mais humildes, mais humanos, tal como mencionou Monsenhor Eduardo Resendes, na saudação que dirigiu aos ex-combatentes de Toronto, Montreal e Estados Unidos, presentes na bela e esgotada sala do Europa Convention Centre, em Mississauga.

Curiosamente, devido a um precalço na marcação de umas mesas e a chegada de muita gente com a qual a Comissão não contava, gerou-se uma certa confusão que, com maior ou menor dificuldade, foi sanada. A Comissão do Encontro pede desculpa a todos os que possam ter sido prejudicados. Nos maus momentos é que são necessários apoios e compreensão, por isso, "os ex-combatentes, famílias e amigos", não podem nem devem estar aborrecidos com a organização. São acidentes de percurso, nada mais! Depois, num

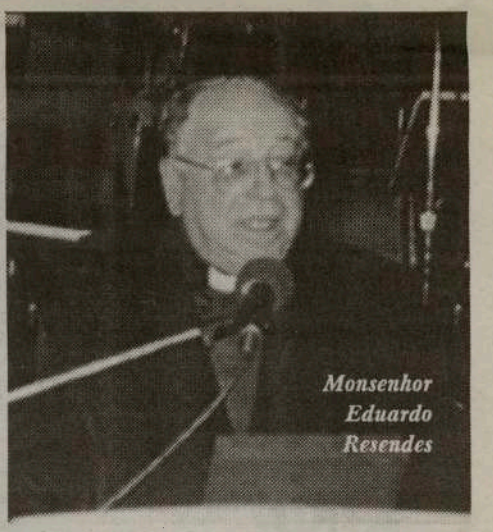
Nancy Costa, fardada a preceito, canta o hino de Portugal.

O músico Manuel Rodrigues felicitando Germano Câmara e família.

ápice, tudo mudou. A festa entrou nos eixos e tudo decorreu da melhor maneira. Um excelente jantar, um convívio são e maravilhoso. De enaltecer os amigos que cederam os seus artigos para a magnifica exposição que ficou patente ao público durante três dias na sala de entrada do Europa C. Centre, sem esquecer as mãos habilidosas do casal Palmira e Vitor Galrão e da Teresa Roque, que souberam expôr o material e dar um toque de classe à exposição. Um obrigado sincero para o Nazaré Praia que oferecu o som e para Tony Couto que montou e deu o filme-vídeo, e filmou todo o programa para montar e vender aos interessados em recordar o II Encontro. TC Productions: 416 534-6498.

O músico Manuel Rodrigues entoou o toque do Comandante para a entrada do convidado de honra, o Major General Paraquedista José Agostinho Melo Ferreira Pinto. Seguiu-se as interpretações dos hinos do Canadá e de Portugal, na bela voz da Nancy Costa. Foi emocionante escutar o hino de Portugal na voz da Nancy, em uníssono com o coral da sala. Seguiu-se o toque do silêncio, de novo pelo músico Manuel Rodrigues, em memória dos soldados mortos e das vítimas do terrorismo nos EUA.

Passou-se, naturalmente, à apresentação da mesa de honra, o Major General José Agostinho Melo Ferreira Pinto e sua mulher Maria Fernanda de Caires Jardim D'Abreu Ferreira Pinto, Monsenhor Eduardo Resendes, o Deputado da Imigração pelo Círculo Fora da Europa Victor Caio Roque, o Vereador Mário Silva, o Chanceler do Consulado-Geral de Portugal Manuel Martins de Sousa (também Ex-Combatente do

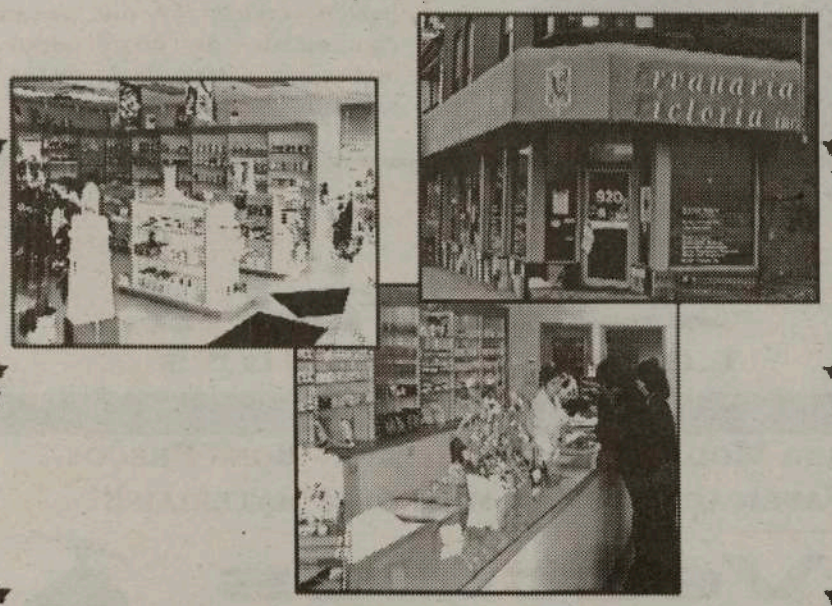


Monsenhor Eduardo Resendes

Ultramar) e Nancy Costa. Ainda a apresentação dos elementos presentes da Comissão do II Encontro, Monsenhor Eduardo Resendes, Artur de Sousa, Eduardo Resende, ▶

Aspecto da exposição de artigos militares do Ultramar.

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.
PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiência, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978
0010

▶Paulo, Florival da Silva, Vitor Costa, José Palmela, Vitor Galrão, Luís Reis, Manuel de Paulos e Arménio Costa.
Após a refeição, fez-se justiça ao ex-combatente do Ultramar Germano Câmara que, tendo sido condecorado com a Cruz de Guerra, 4a. Classe, nunca a recebeu. Quis o destino que um acidente de trabalho no Canadá o tenha atirado para uma cadeira de rodas. No seu drama do dia-a-dia, sonhava em receber a sua medalha. Por intermédio do Deputado Vitor Caio Roque, conseguiu-se a medalha. Vitor Caio Roque que esteve no Ultramar sob o comando do Major General Ferreira Pinto, não hesitou e apresentou-se no II Encontro, com a sua Boina Verde de Paraquedista e, dando a Cruz de Guerra ao seu Comandante, pediu-lhe que a impusesse ao Germano Câmara. Foi um momento inesquecível para o infeliz ex-combatente, sua família, e todos os presentes. Algumas lágrimas correram...
Seguiu-se para amenizar o ambiente, uma actuação do ex-combatente Alberto Ramos (dos Searas de Portugal) com algumas bonitas baladas, próprias para o momento.
Um resumo filmado no teatro de operações de Angola, Moçambique e Guiné foi apresentado para o reviver do passado. Quantos medos foram recordados?

"Matar ou morrer"- Lei da Guerra
Morrem culpados e inocentes
Não há herois sobre a terra
... Apenas ex-combatentes!

Esta uma homenagem singela aos sobreviventes de tantas guerras!
Com toda a gente feliz, em amena cavaqueira, arrancando recordações a um passado que marca e não esquece, teve lugar a apresentação biográfica do convidado de honra e, de seguida, o seu discurso. O Major General Ferreira Pinto vincou bem a sua felicidade por estar em tão grandiosa festa, a alegria de encontrar antigos camaradas e a sua emoção em abraca-los. Falou da guerra em África, das metamorfoses sociais em Portugal pós-25 de Abril, e da renovação das Forças Armadas. Não deixou de salientar os estudos que estão a ser feitos a nível governamental para resolver as reivindicações dos ex-combatentes, particularmente, deficientes e traumatizados. Também, uma solução para a contagem dos anos de guerra na reforma de cada um, de modo a amenizar as tensões e as necessidades.
A Comissão do II Encontro dos Ex-Combatentes do Ultramar agradeceu aos convidados, ofercendo uma Placa em forma de chama com a incrustação do símbolo do Encontro ao Deputado Vitor Caio Roque, ao Major General Ferreira Pinto, e, ainda, a Monsenhor Resendes, pelo muito que tem feito na Comunidade portuguesa.
Por seu lado, o Major General Ferreira Pinto, ofereceu à Comissão uma significativa estatueta de um paraquedista em pleno movimento de se lançar para fora do avião. Também, de Montreal, o presidente da Câmara da Ville D'Anjou, Luis Miranda, por impossibilidade em deslocar-se a Toronto, enviou pelos ex-combatentes do Quebeque, um belo prato com as armas e cores da sua Câmara.
Para fecho do Encontro, foi entregue a cada ex-combatente presente, pelo Major General Ferreira Pinto, uma Medalha do Encontro e ainda, um emblema da Câmara Municipal de Toronto, pelo Vereador Mário Silva.
Por fim... o fim!
Felicitações, diálogo aberto, promessas de novos encontros, e "aquele abraço e até à próxima", com sinceridade e camaradagem.
A "borrasca" de abertura desaparecera para dar lugar ao mais importante: a riqueza do encontro, o renovar das amizades, a recordação de um passado de guerra que ninguém desejou mas que souberam cumprir.
Obrigado, Comissão do II Encontro.
Obrigado, Ex-Combatentes!

JMC

Benção aos animais

Todos os tipos de animais, cores e tamanhos, vão ser abençoados, Sábado, dia 13, na St. James'Cathedral, na King e Church Streets, em Toronto.
A cerimónia terá lugar pelas 11h00 e será presidida pelo Arcebispo Terence Finlay.
Esta cerimónia realiza-se pelo terceiro ano consecutivo e conta com a presença de um corpo de cavalaria da Polícia de Toronto, animais do Bowmanville Zoo e representantes da Toronto Humane Society.
Este acontecimento realiza-se em honra de St. Francis of Assisi, patrono dos animais.

Novos Corpos Gerentes da ACAPO

No passado dia 14, teve lugar a eleição dos Corpos Gerentes da ACAPO´2001-2002.
Saudamos os respectivos presidentes dos vários departamentos da ACAPO.
José M. Eustáquio (Conselho de Presidentes); Laurentino Esteves (Direcção Executiva); José M. Eustáquio (Comité 10 de Junho); Danny Gonçalves (Comité da Juventude) e Alberto Rocha (Auditoria), António Oliveira (Desporto) e Bernardino Nascimento (Parada), extensivos a todos os restantes companheiros. Parabéns!
Os novos responsáveis da ACAPO informam que a próxima reunião do Conselho de Presidentes será no dia 13 de Novembro na sede-social da Casa dos Poveiros, em Toronto.
Mais informações: 416 536-5961

XVII Semana Cultural Alentejana

De 19 a 27 de Outubro de 2001

Sexta-feira, dia 19, abertura da SEMANA CULTURAL na sede-social da Casa do Alentejo em Toronto, às 19h30, com um Porto de Honra e hinos nacionais para os sócios e convidados. Às 19h30, jantar e variedades. Grupos Corais e de Ginástica Ritmica da Casa do Alentejo. Ainda a convidada-acordeonista Maria Adélia Botelho e o convidado-fadista António Pinto Basto.
Sábado, dia 20, almoço e jantar. Noite de Fado, com Guida Figueira, acompanhada por António Amaro, Leonardo Medeiros e Hernani Raposo.
António Pinto Basto, acompanhado por António Parreira, Francisco Gonçalves e Armando Figueiredo.
Domingo, dia 21, almoço de Gala às 13h00. Recepção aos sócios e convidados e entoação dos Hinos pelos grupos Corais da Casa. Intervenções dos Presidentes da Casa do Alentejo e convidados. Entrega de Bolsas de Estudo oferecidas pelo programa Tae Kwon Do.
A partir das 16h00, variedades com os grupos corais, ranchos, artes marciais e ginástica ritmica da Casa do Alentejo e a participação de Cláudia Ramos.
De segunda-feira a Sábado, dia 27, almoços e jantares regionais, folclore, música popular, artistas locais, noites «Ecos do Alentejo» e «Baile no Alentejo», nos dois últimos dias.
No salão, exposições de Américo Ribeiro, António Gomes, Francisca Lúcia Romeiro, Luís Palaio, Maurício de Almeida e Sérgio Freire.
Não faltem de 19 a 27 de Outubro, na Casa do Alentejo, à XVII SEMANA CULTURAL ALENTEJANA´2001.

Info: 416 537-7766.

As nossas felicitações aos alentejanos.

JMC

Aniversário da Academia do Bacalhau

A tertúlia ACADEMIA DO BACALHAU de Toronto, comemora o seu 3o. Aniversário com GAVIÃO DE PENACHO, no dia 3 de Novembro, pelas 19h30, no Dundas Banquet Place, em Toronto.

O fiel amigo Rui Gomes, convida todos os compadres e comadres a entrar na «bacalhuça» do aniversário com a gala indispensável e o compadrio de sempre. Os convidados especiais do aniversário são o Embaixador de Portugal em Ottawa, membros dos governos canadianos, Luso Can Tuna e compadres e comadres de outras tertúlias. Nas variedades, a Miká e o Tropicalíssimo Show do DJ Ed Ferreira.
Informações e reservas: 416 254-7060, ou 905 427-9923, ou 416 695-3611, ou 905 847-6965 e 905 281-2000.
Da nossa parte e com um «aperto de bacalhau», saudamos e congratulamos os compadres «bacalhaus» de Toronto. Até dia 3 de Novembro!

Convívio dos Amigos das Furnas

Hermenegildo Galante, Adjunto do Secretário Regional da Agricultura e Pescas do Açores, e Paulo Martinho, jornalista da RTP-Açores, foram dois dos convidados da grande festa realizada pelos "Amigos das Furnas", na intenção de conviverem, comemorarem o seu primeiro aniversário e, paralelamente, engrandecerem as Furnas, Ilha de São Miguel.

Foi uma festa magnifica, com um almoço servido pelo Oasis Catering & Convention Centre. Desfilaram no palco os artistas Dinis Cruz, Carlos Borges, o Rancho Províncias e Ilhas de Portugal, Conjunto Musical "Os Vadios" e, vindo de São Miguel, o Grupo de Serenatas das Furnas. Parabéns aos "Amigos das Furnas".

Tivémos oportunidade de dialogar e registar as opiniões de Hermenegildo Galante e Paulo Martinho.

Miguel Correia junto de Hermenegildo Galante e Paulo Martinho.

Ermenegildo Galante e Paulo Martinho, convidados para participar no convívio dos Amigos das Furnas.

Valdemar Mejdoubi – Uma vez que é a primeira vez que se deslocam a Toronto a convite dos Amigos das Furnas, como surgiu o convite para estarem presentes neste convívio?

E.G. – O convite foi-nos feito através dos Amigos das Furnas do Canadá que por uma razão de amizade e uma relação de proximidade muito forte, nos convidaram para visitar o Canadá para dar um testemunho do que se vai realizar nas Furnas, sobretudo no que se refere à preservação do ambiente, do potencial hidrológico e paisagístico. Como nós temos lutado pela defesa desta património, surgiu este convite dos Amigos das Furnas, o que nos dá muito gosto. Esperamos que esta nossa presença se transforme, de um certo modo, em ajuda destes Amigos das Furnas aqui radicados, para que possamos vencer esta difícil tarefa.

V.M. – Ermegildo Galante está ligado à Secretaria da Agricultura e Pescas, embora não esteja em representação desse cargo. No entanto, está ligado a este projecto de consciencialização sobre o património das Furnas. Fale-nos um pouco da sua actividade?

E.G. – Eu estou num projecto complicado e bastante complexo que é a tentativa de classificar o Vale das Furnas como paisagem protegida. Este processo é complicado que tem que partir da comunidade furnense – presente e ausente – e a ideia é que esta classificação seja abrangente que envolva não só património da Lagoa, Termas ou das variadíssimas nascentes existentes nas Furnas, mas também se alargue à paisagem, ao ambiente, ao património construído, nomeadamente aos jardins e ao património arquitectónico.

V.M. – Paulo Martinho é jornalista da RTP/Açores. Qual é a sua função neste projecto?

P.M. – Esta função que desempenho em conjunto com o Ermegildo é de corporizar as mesmas ideias, dar-lhes força e lutar da mesma forma, no sentido de defender o património e aquela localidade que todos defendem como única, mas que afinal se está a transformar cada vez mais única na sua falta de defesa. A minha presença foi no sentido de reforçar tudo isto e, ao mesmo tempo, dar testemunho dos ideais e daquilo que nos propomos defender até á exautão, passe a expressão.

V.M. – Nesta deslocação e contacto com os oriundos das Furnas, que análise fazem do primeiro contacto estabelecido com eles?

P.M. – Eu penso que, de uma forma geral, já todos estavam minimamente ilucidado sobre os problemas que os Vale das Furnas atravessa. Aquilo que pudemos dizer e aquilo que se fez baseou-se no sentido de cada vez conciliarmos melhor esta realidade. A aceitação dos furnenses residentes em Toronto foi óptima. Penso que compreenderam bem a mensagem de que é necessária a vontade e o compromisso de todos, que mais não seja, no plano moral, se assim se pode dizer.

V.M. – O apoio dos Amigos das ▶

▶ Furnas do Canadá poderá vir a ter algum peso na realização deste projecto?

E.G. – Confesso, sinceramente, que este apoio pode vir a ser até fundamental, não só porque estes furnenses têm familiares nas Furnas, conhecem tão bem como nós a zona das Furnas e podem exercer influência quer nesses familiares, quer nos amigos através de uma carta, de um telefonema ou de qualquer outro meio. Creio também que caso seja necessário subscrever um documento de petição ao Governo Geral dos Açores, à Câmara Municipal ou à Assembleia Legislativa Regional dos Açores, obviamente que contamos com esta gente porque no caso de se classificar, quer regional quer nacionalmente, o Vale das Furnas, esta classificação imporá regras. Essas regras, por sua vez, impõe limitações aos residentes e é fundamental que tenhamos com as Furnas não só os presentes, como os ausentes. Creio que neste sentido é fundamental a opinião e apoio moral dos ausentes que muitas vezes se espera que regressem.

Hermenegildo Galante e Paulo Martinho.

P.M. – Ainda em relação a essa questão, nós também viemos deixar a mensagem de que as Furnas não só património do furnenses que lá residem ou dos que vivem no Canadá ou Estados Unidos, mas de todos e de toda a humanidade.

V.M. – Tem algum pedido final?

E.G. – Independentemente das opiniões ou dos interesses, sejam partidários, económicos, pessoais ou de qualquer outra ordem, peço apenas que se mantenham unidos em defesa de um património que é deles, é açoriano, é nacional e que pretendemos que seja património da humanidade. Daí o pedirmos o apoio de todos – furnenses ou não – para que a iniciativa continue.

P.M. – Faço minhas as palavras do Ermegildo. Deixo um agradecimento aos órgãos de comunicação social porque sem eles as mensagens não passam e uma vez mais se prova que uma informação actualizada terá certamente os seus frutos. Bem haja a todos e muito obrigado.

Valdemar Mejdoubi/Ana Fernandes

EUA / ATENTADOS:

Geólogo afirma que vídeo de bin Laden pode revelar localização

Um geólogo que residiu durante vários anos no Afeganistão afirma que o último vídeo de Usama bin Laden pode revelar a sua localização aproximada mediante o estudo das formações rochosas atrás do dirigente extremista.

O vídeo que foi emitido posteriormente aos atentados de 11 de Setembro mostrava o multimilionário de origem saudita no que parecia ser uma pedreira de rocha sedimentar.

Jack Schroder, que estudou durante vários anos a morfologia do solo afegão, assegurou que este tipo de rochas que aparecem nas imagens só existem em duas províncias do Sul do Afeganistão, Paktia e Paktika.

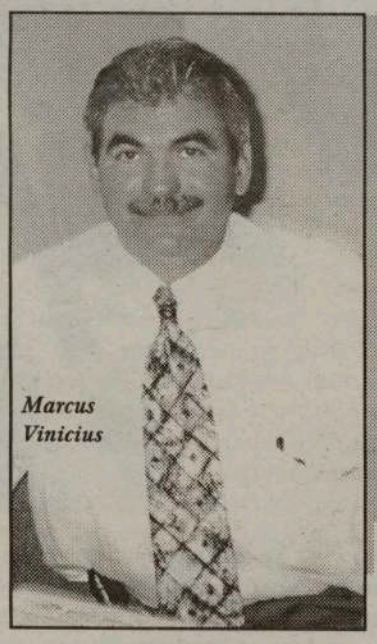
Shroder, que trabalha como geólogo na Universidade de Nebraska, indicou que a má qualidade das imagens não permite maior detalhe.

O geólogo revelou também que os serviços de informação norte-americanos entraram em contacto com ele para conhecer as suas apreciações sobre a possível localização de bin Laden.

Usama bin Laden, que para os Estados Unidos foi o instigador dos atentados de 11 de Setembro em Nova Iorque e Washington, é o homem mais procurado pelos serviços de segurança e militares norte-americanos.

Várias agências de investigação e espionagem dos EUA, entre elas a conhecida NIMA (Agência Nacional de Mapas e Imagens), são especialistas em análise de cartografia, fotografias e imagens de vídeo que contenham formações orográficas.

West York
CHEV-OLDS
1785 St. Clair Ave., West, Toronto


Marcus Vinicius

Victor Maciel

Grandes
SALDOS de Outono
em West York Chev-Olds

Aproveite as vantagens da campanha GM e faça um excelente negócio ao comprar o carro, pick-up ou camião que procura, com financiamento desde 0.9% e a GM paga a primeira prestação até $500.00

Grande liquidação dos modêlos de 2001 para dar lugar aos novos veículos.

Serviço de assistência técnica e reparações em todas as marcas

Contacte:
Victor Maciel, Marcus Vinicius e Herlander Cunha em
WEST YORK Chev-Olds,
1785 St. Clair Ave., West.

Tel.: (416) 656-1200
Web: www.westyorkchev.com
E-mail: service@westyorkchev.com

"Não devemos renegar a nossa história, muito menos a nossa memória"

Palavras do Deputado Caio Roque em entrevista que nos concedeu relacionada com a sua presença no II Encontro dos Ex-Combatentes do Ultramar, em Toronto.

Vitor Caio Roque, Deputado do Grupo Parlamentar do Partido Socialista e Membro das Comissões especializadas dos Negócios Estrangeiros, Cooperação, Comunidades Portuguesas e Defesa Nacional e, também, Vice-Presidente da União Internacional Socialista de Educação, visitou Toronto para participar no II Encontro dos Ex-Combatentes do Ultramar.

Deputado Caio Roque saudando os ex-combatentes ladeado pelo Germano Câmara, o General Ferreira Pinto e Mário Silva.

Como ex-combatente, Caio Roque não hesitou em participar no Encontro: primeiro para cumprir a missão de trazer a Cruz de Guerra ao ex-combatente Germano Câmara; segundo para abraçar o seu Comandante de então Major General Ferreira Pinto, convidado de honra do Encontro e, por último, pelo prazer de conviver com ex-camaradas e participar nos acontecimentos da Comunidade. Esteve na Universidade de Toronto assitindo ao "Centenário das Palavras", onde foram evocados Cecília Meireles, José Rodrigues Miguéis, Vitorino Nemésio e José Régio, todos de 19001. Também no churrasco da JS-Toronto e, claro, no II Encontro dos Ex-Combatentes do Ultramar. Três dias apenas mas muito preenchidos. No fim-de-festa, dialogámos:

JMC – Fale-nos da sua vivência entre nós, desde o convívio na Universidade de Toronto, depois no churrasco da JS de Toronto e finalmente com os ex-combatentes do Ultramar.

Victor Caio Roque – Em primeiro lugar, a ida à universidade foi uma agradável surpresa porque notei que, de facto, aquele conjunto de professores, nomeadamente a professora Aida Baptista, tem ali um trabalho excepcional, fantástico. Organizaram um programa cultural superior a valor e mesmo cansado da viagem e de tantas horas de voo, foi muito agradável poder participar daquela festa que comemorava – para além de participar na abertura do ano lectivo do leitorado português do Departamento de Língua Portuguesa e Espanhola – o centenário do nascimento de José Régio. De facto, foi formidável e bem hajam pelo trabalho que fizeram. Ainda bem que ainda existem pessoas que têm uma estrutura cultural que prestigia Portugal e os portugueses, acima de tudo, deste país. Depois, nesta minha passagem pela Juventude Socialista, notei que os jovens aqui estão activos e têm também poder de iniciativa e inauguraram também uma página na Internet da JS de Toronto que é, de facto, inovador e também muito bom porque há muita gente que ainda pensa que os socialistas têm algo de comunista neles. Não temos nada a ver com os comunistas. Pelo contrário, os socialistas são os verdadeiros social democratas portugueses. Portanto, há que apoiá-los para que continuem a prestar este serviço cívico, não só a Portugal, mas também ao Partido Socialista, divulgando tudo aquilo que os socialistas têm como seus valores e princípios para continuar no progresso da sociedade portuguesa. Nós precisamos dos jovens para o futuro.

Este encontro de ex-combatentes foi muito gratificante. Em primeiro lugar, estive entre amigos. Em segundo lugar, encontrei-me com pessoas que já não via há muitos e longos anos. Em terceiro, porque esteve presente um comandante com muito prestígio e que é um homem muito respeitado por todos os paraquedistas porque sempre foi um homem bom, culto e, acima de tudo, humilde, embora sendo um general. Nota-se que ele próprio também tem pelos seus homens uma grande estima e consideração. Para além disso, também notei que muitos daqueles que combateram nas ex-colónias – bem ou mal é outra questão que não está para ser discutida, não ▶

Parte da mesa de honra: Mário Silva, Nancy Costa, Caio Roque, o casal Ferreira Pinto e Manuel de Sousa.

SOFRE DE...

- Problemas da pele
- Eczema
- Sistema genito-urinário reprodutivo
- Impotência
- Infertilidade
- Bronquite
- Gripe
- Asma
- Colite
- Obstipação
- Diabetes
- Tensão alta
- Indigestão
- Depressão
- Artrite
- Dores de cabeça e enxaquecas
- Lumbago
- Ciática
- Entorses
- Pescoço tenso
- Tendinite
- Neuralgia Trigeminal

Dr. Cristóvão Branco

Consulte o Dr. Cristóvão Branco
Ph.D,M.Sc,C.D,Ac.
CLÍNICA DE ACUPUNTURA E MEDICINA OCIDENTAL
A sabedoria da medicina chinesa nas mãos de um médico português.

1199 DUNDAS ST.,W., SUITE #4 EM TORONTO
Seg. - Sex. 09h. s 17h.

Para um CONSULTA GRÁTIS contacte:
416-534-0937

devemos renegar a nossa história, muito menos a nossa memória – e que fazem parte desta comunidade portuguesa têm também a participação activa de uma geração que sofreu dias difíceis, mas que sabe também juntar-se e recordar os melhores dias que tiveram dessa passagem pela guerra.

JMC – Entretanto, o deputado Caio Roque foi portador de uma Cruz de Guerra para um ex-combatente do Ultramar que infelizmente vive numa cadeira de rodas...

V.C.R. – Eu acho que quem deve ter os louros é o José Mário que conseguiu alertar algumas pessoas – inclusivé a mim. Nós conseguimos em conjunto – e penso que foi até significativo ter sido o general a impor a Cruz de Guerra que há tantos anos lhe tinha sido atribuída, mas nunca ninguém lha tinha imposto. Uma atitude que se deveria ter para com este nosso concidadão que se encontra numa situação difícil e, acima de tudo, a consideração humana que se tem que ter por pessoas que estão nestas condições. Eu fiquei muito gratificado porque consegui resolver um problema de há tantos anos, mas sem trabalho nenhum. Fi-lo, sinceramente, porque me deu prazer fazê-lo.

JMC – Por cá ouve-se várias reinvindicações dos ex-combatentes do ultramar, particularmente inválidos e os que esperam uma reforma baseada no tempo que serviram no ultramar. O que há dizer sobre esta situação?

V.C.R. – Eu pertenço à Comissão de Defesa Nacional da Assembleia da República. Nós já nos expressámos variadíssimas vezes sobre esta questão e já foi feito um levantamento e um estudo sobre os prós e os contras de uma decisão destas. Neste momento, está-se a trabalhar na decisão, através do governo, de membros da Assembleia da República e de outros das Forças Armadas, para discutirmos este problema e chegarmos, no futuro, a uma conclusão sobre o que é preciso fazer. Portugal é um país que não tem muitos recursos, não é um país muito rico e como tal, temos que ter algum cuidado porque o aumento da despesa na segurança social de novecentos milhões de contos tornar-se-ia insuportável. Portanto, temos que ter consciência dessa situação e com verdade e, acima de tudo, com responsabilidade, temos que saber ultrapassar e conseguir uma solução que sirva uns e outros.

JMC – Passemos ao Concelho das Comunidades: qual é a situação actual?

V.C.R. – As eleições no Concelho das Comunidades foram adiadas. Espero que até Março, o mais tardar até Abril, se consiga realizar as eleições com as alterações e a reformulação da lei 48/96 por forma a que, sobretudo, as comunidades portuguesas se sintam representadas no próxima Concelho das Comunidades. Esse é o nosso grande objectivo.

JMC – A nível de governo, há alguma novidade para a emigração?

V.C.R. – Segundo me disseram, já foi anunciado pelo ministro da segurança social que vai passar a existir para os portugueses que vivem com mais dificuldades cerca de cem mil contos, segundo creio, que vai ser orçamentado para ajudar aqueles que mais necessitam e que, de repente, se encontrem numa situação social difícil e que não tenham condições financeiras para resolverem esses problemas que surgiram. Neste momento, estou a referir-me, particularmente, àqueles que vivem no Brasil numa situação financeira muito difícil e também, acima de tudo, em África e na Venezuela. Eu penso que esta iniciativa governamental é de louvar e significa que o governo do Eng. António Guterres tem uma sensibilidade muito forte para as questões sociais, não só em território nacional, mas também e acima de tudo, no seio das comunidades mais necessitadas e com mais problemas sociais.

JMC – Como vê o difícil momento que o mundo atravessa, sobretudo esta luta justificada contra o terrorismo?

V.C.R. – A situação é grave e difícil. Não é fácil de forma alguma conseguir erradicar o terrorismo de um momento para o outro. Esta guerra vai durar, sem qualquer dúvida. Ninguém pense, de forma alguma, que vai ser fácil. Agora, penso é que é necessário, acima de tudo, ter algum cuidado porque não se pode de maneira alguma fazer sofrer crianças, homens e mulheres inocentes. No entanto, penso que esta coligação nos vai dar a possibilidade de resolver alguns dos problemas que existem, não só naquela região, mas praticamente em todos os outros países, nomeadamente na Espanha, na Irlanda e em todo o lugar onde há terrorismo. É preciso ter calma e esperar que o Presidente Bush não pense de forma alguma que está a falar para texanos apenas. Está a falar para o mundo. Ainda bem que temos o Collin Powel e ainda bem que temos Tony Blair que o travaram de imediato quando ele demonstrou que atacaria outros países, caso fosse necessário. Isso não pode ser assim. Não se pode atacar outros países sem mais nem menos, sem haver provas de que de facto esses países participaram nestes monstruosos atentados. Quer Tony Blair, como Collin Powel – secretário dos negócios estrangeiros dos Estados Unidos – vieram de imediato alertá-lo para ter calma porque não estava no Texas. Ele pensa que ainda está a governar somente este estado e esquece-se que está a governar um país imenso que tem que respeitar os outros todos daqui para a futuro se quer continuar a ser respeitado.

JMC – Voltando agora para o cenário nacional, estamos à porta das autárquicas. A esta distância, que análise faz do que está a decorrer?

V.C.R. – Sinto que tudo vai ficar na mesma. Acho que o Partido Socialista, mesmo numa profunda crise mundial, tem sabido gerir esta crise com grande dignidade. Acima de tudo, tem sabido ter uma política social, aliás aquilo em que outros governos que por lá passaram não tiveram. Este governo está a consegui-lo. Penso que este é o melhor governo do Partido Socialista desde 1995. Penso que até Dezembro vai poder demonstrar que os socialistas têm capacidade de gestão, de administração e, acima de tudo, de gestão e administração política. Quer isto dizer que as autárquicas não vão ser de forma alguma aquilo que os partidos da oposição queriam e que já pensavam ser uma grande derrota para o Partido Socialista.

JMC – Mensagem final?

V.C.R. – Não sei se ainda é possível voltar antes do final do ano ao Canadá, mas se não for possível, desde já fica aqui o meu desejo de um santo Natal para todos, que o futuro ano seja um ano próspero e de paz também para todos, pois é o que mais desejamos.

Vitor Caio Roque, tal como os que ficaram, partiu mais rico.
Levou consigo o convívio e as reivindicações dos ex-combatentes para insistir junto daqueles que têm obrigação de legislar e solucionar os nossos problemas. Confiamos na pessoa e no deputado. Até sempre.

JMC/Ana Fernandes

Caio Roque na Universidade de Toronto saudando os presentes no programa "Centenário das Palavras".

IGREJA CARISMA

Reverendo
Tony Silveira

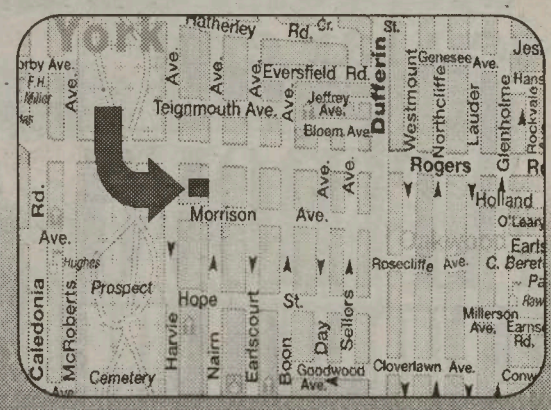
236 NAIRN AVENUE
Junto à Rogers Rd entre a Dufferin St e a Caledonia St

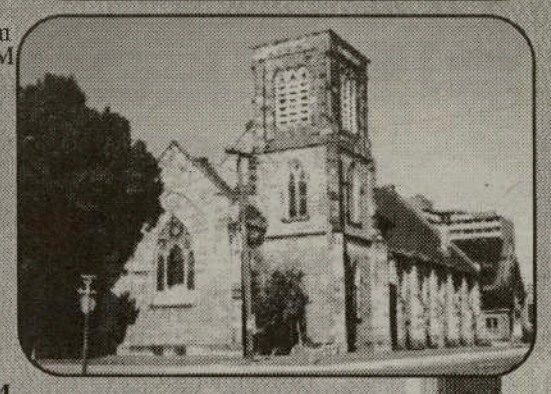
T O R O N T O
IGREJA: 236 Nairn Ave.
Domingo 3:00 PM
Quarta e Sexta 7:30 PM

C A M B R I D G E
IGREJA: 96 Elgin Street South
Domingo 6:30 PM-
Terça e Quinta 7:30 PM

L O N D O N
IGREJA: 245 CLARKE RD
Phone/Fax: (519) 858-3028
Pastor João Batista D. da Silva
Email: jbds@carismachurch.com
Sábado 6:00 PM Quinta 7:30 PM

H A M I L T O N
Catedral Carisma
280 Main Street East
ESCRITÓRIOS (SEDE):
16 West Ave S.
Hamilton, Ontario, L8N 2S1





EM PORTUGUÊS
Domingo 11:00 AM
Terça e Sexta 7:30 PM
IN ENGLISH - Sunday 9:30 AM

Phone: (905) 527-5448 FAX: (905) 527-5952
http://www.carismachurch.com - Email: tony@carismachurch.com

1-888-CARISMA
1-888-227-4762

"Enquanto houver uma pessoa disposta a morrer por uma causa o terrorismo não tem fim!"

Confessou-nos o Major General José Agostinho Melo Ferreira Pinto, convidado de honra do II Encontro dos Ex-Combatentes do Ultramar.

A Comissão realizadora do II Encontro dos Ex-Combatentes do Ultramar foi feliz na escolha do convidado de honra. O Major General Ferreira Pinto e sua mulher, surpreenderam pela positiva, pela simpatia, humildade e humanidade. É óptimo ser anfitrião de tão bons convidados.

Foi a segunda vez que o Major General Ferreira Pinto visitou o Canadá. Iniciámos a nossa entrevista com as diferenças entre uma e outra visita, e o II Encontro dos Ex-Combatentes do Ultramar.

Gen. Ferreira Pinto -Na primeira visita que fiz ao Canadá nada teve a ver com os combatentes, vim em serviço... Na altura fazia um curso e estava estipulado no curso uma visita ao Canadá, para conhecermos um país que, como nós, fazia parte da Aliança Atlântica e partilhava a defesa do Ocidente. Foi uma visita de uma semana mas muito intensa. Desta vez vim como ex-combatente e com o grato privilégio de estar numa cerimónia com muitos ex-militares que, como eu, tiveram as mesmas dificuldades, os mesmos problemas, que sentiram o mesmo que eu senti, em que partilhámos a mesma refeição sentados em cima de uma pedra e a comer a mesma ração de combate, que dormimos muitas vezes ao relento e que tivémos, infelizmente, de partilhar também partes negativas da guerra que foram os nossos feridos e aqueles que já não estão entre nós...

JMC -... E as emoções do Encontro, com a imposição da Cruz de Guerra ao ex-combatente Germano Câmara, a presença do ex-combatente e Deputado Caio Roque e, até, um beijo de um seu antigo subordinado?...

Gen.F.Pinto -Bom, penso que são essas tais amizades que ficaram... na altura em que eu era Capitão, um jovem de trinta e poucos anos e eles rapazes novos de 20, muitos deles paraquedistas voluntários. Eu, no fundo, fazia um pouco de pai, dizia-se até que "o Capitão era o pai e, o 1o. Sargento, a mãe". A "mãe" era quem pagava o Pré para estoirar no fim do mês e, eu, o "pai" porque era o homem que os repreendia nos momentos difíceis mas também sabia-os compensar. Essa amizade e maneira de estar desse tempo transmitiu-se para os dias de hoje e, pessoas que já não me viam há muito tempo, ficam muito emocionados e tratam-me quase como a um pai. Eles pensam que têm uma dívida de gratidão para comigo mas eu acho que não mereço isso.

JMC -Merece com certeza. Pelo menos a

vertente humana é aquela que mais focam quando falam de si. E falam da sua bondade... Em tempos de guerra é bem difícil ser bom, não é?

Gen.F.Pinto-Eu penso que é preciso duas coisas. É preciso ser duro nos momentos difíceis e ser bondoso quando achamos que as pessoas merecem. As pessoas admiram os seus heróis porque são bons combatentes e sabem reagir violentamente quando é preciso e sabem ser bons na altura em que é necessário ser misericordioso. Na guerra, especialmente na de África, as pessoas quando encontravam o inimigo tratavam-no como tal mas depois, quando capturavam os prisioneiros, tratavam-nos como irmãos. Vi muita vez o aprisionamento dos inimigos e, pouco depois, estávamos a partilhar com eles as nossas rações e a usar a mesma manta para dormirmos à noite.

JMC -Impressionante sem dúvida. Esteve em três missões em África, esteve na Bósnia, etc. Depois de tantos anos no teatro da guerra como vê os ataques terroristas, vê algum fim para tudo isto?

Gen.F.Pinto -Bem, o terrorismo nunca tem fim. Enquanto houver uma pessoa disposta a morrer por uma causa o terrorismo não tem fim.

O problema é as pessoas não terem capacidade de distinguir qual é a nossa opinião e qual é a dos outros, porque neste mundo o que valoriza a nossa vida são as diferenças que existem entre nós. Temos de aceitar que todos nós somos diferentes e que não pode haver intolerância e temos de viver todos em conjunto e temos de aceitar a opinião das outras pessoas. E para vivermos bem temos de encontrar um meio termo que é partilhar uma parte daquilo que são as outras pessoas e aquilo que somos e todas as intolerâncias e, pessoas que não aceitam a maneira de ser das outras pessoas, levam a situações extremas que vão até ao terrorismo. O terrorismo infelizmente vai continuar a existir enquanto houver pessoas disponíveis a morrer por uma causa. Podemos naturalmente atenuar pela educação quando são jovens. Preocupa-me o futuro dos jovens de África porque os jovens desta terra vivem em armas desde pequeninos por ser a única maneira de sobreviver, são mentalizados e educados daquela maneira e, fundamentalmente, aquela juventude que vi nos campos de treino do Afeganistão não podem comparar ao viver em sociedade e com ideias diferentes. Esses jovens que são educados dessa maneira poderão ser os futuros terroristas daqui a dez ou quinze anos, capazes de se sacrificar para conseguirem levar em frente actos de terrorismo semelhante ao que aconteceu em Setembro nos Estados Unidos.

JMC - Voltemos à comunidade portuguesa de Toronto. Na festa de convívio que realizámos, surgiram algumas vozes que queriam ter conhecimento sobre as possibilidades de poderem vir a ter determinados benefícios do governo português, particularmente no que diz respeito às reformas do seu tempo de guerra. O que poderá dizer sobre o assunto?

Gen. F. Pinto - Este problema foi levantado recentemente porque há problemas dos antigos combatentes que surgiram há mais tempo, como é o caso dos deficientes das Forças Armadas e que foram solucionados. Há outros problemas que, à medida que o tempo vai passando, necessitam de ser solucionados, segundo a opinião das pessoas e que vão tendo autenticidade. Um dos casos que ainda não é problema, mas que deve ser resolvido brevemente é o caso das reformas. A reforma é feita aos 65 anos, em Portugal, toda a geração que participou na guerra de África está agora a atingir essa idade. A contagem do tempo em que estiveram nas fileiras deve ser contado como tempo de serviço, o que dá que o número de anos de serviço seja aumentado. Uma pessoa que seja reformada aos 65 anos, mas que tenha, por exemplo, trinta anos de serviço em qualquer actividade estatal ou não, poderá ir buscar mais três anos de serviço, o ▶

Este Outono procure todas as mobílias para o seu lar em:

Manuel da Silva

Artnova FURNITURE PLUS

Qualidade Originalidade

Bom gosto Bons preços

Garantia de satisfação absoluta

VISITE JÁ A ARTNOVA FURNITURE PLUS

992 Bloor St. West, em Toronto
416-532-1133

930 WOODLAWN RD. West, em GUELPH
519-766-0444

0096

▶ que lhe dá a reforma maior. Agora, a gente sabe que as reformas são pagas pela reforma social. A Social tem fundos que deviam ter sido pagos por nós na altura em que trabalhámos e que fomos descontando para a segurança social para no futuro termos direito à reforma. É preciso equacionar se o pessoal que prestou serviço em África durante dois anos, mais um ano de instrução - assim como alguns que vão até quatro anos com o tempo de passagem à disponibilidade - poderá olhar para o facto se esse tempo entre os dois e quatro anos não se descontar para a social, se deve ou não contar como tempo de reforma. É um problema candente, que está neste momento a aparecer e que penso que deverá ter uma resposta do governo mais dia, menos dia. No entanto, só para dar uma ideia da grandeza deste problema, o número de homens que combateu em África foi cerca de um milhão e podemos contar que desse milhão, alguns - por motivos de doença ou por outros motivos - já faleceram, mas serão cerca de dez por cento. Ora, temos cerca de novecentos mil que passarão a gozar do estatuto da antecipação da reforma ou da contagem do tempo dessa reforma de mais "x" anos que vai pesar muito na segurança social. Se neste momento já se põe o problema, dentro de uma meia dúzia de anos a segurança social entrar em rotura, com este aumento não sei se haverá dinheiro e se os jovens estão dispostos a descontar mais para nos pagarem estas reformas.

JMC - É um caso complicado...

Gen. F. Pinto - Sim. Eu gostaria, já agora, de juntar a este problema, o problema dos traumatizados de guerra. As doenças de foro psicológico são dificeis de dizer quem é que é doente psicológico devido à guerra ou se foi devido a outros problemas, inclusivamente alguns são pessoas que tiveram durante a sua vida outros problemas que depois os afectaram e que agora os atribuem ao tempo da guerra. Acho que há pessoas que foram mais ou menos afectadas por aquilo que se passou nos tempos de África. Tudo depende, em primeiro lugar, do seu temperamento e tudo depende do local onde esteve. Há locais onde havia stress de guerra e há outros onde o stress de guerra nunca existiu. Alguns militares que passaram o seu tempo de guerra na secretaria em Luanda, ou em Lourenço Marques, certamente que esses não sofrerão de stress de guerra. Agora, aqueles que estiveram isolados, que estiveram em combate e que viram os seus camaradas ficarem estorpiados ou os melhores amigos a falecerem ao seu lado, poderão ter problemas de stress e traumatismos. No entanto, as pessoas fortes acabam por ultrapassar tudo isto. Portanto, é difícil saber se esses problemas ou esses traumatismos psicológicos são provocados pela guerra e provar que são "doenças adquiridas em serviço".

JMC - Depois deste convívio em Toronto, dirige-se para a América onde terá um semelhante. Crê que estes convívios entre militares ex-combatentes são salutares?

Gen. F. Pinto - Acho que são muito salutares porque permitem encontrar amigos, trocar impressões e percebermos todos estes problemas que existem entre os antigos ex-combatentes. Neste convívio, acho que foi muito positivo estar presente o Senhor Deputado pela Emigração que é também um deputado que pertence à Comissão Parlamentar de Defesa e tem a seu cargo a legislação de todos os diplomas para solucionar os problemas dos militares e dos antigos combatentes. Creio que o Deputado Caio Roque também estará sensibilizado para as próximas reuniões parlamentares da Defesa para alertar os outros membros para todos estes problemas.

JMC - Que mensagem deixa a todos estes amigos que veio encontrar e outros que veio criar?

Gen. F. Pinto - Em primeiro lugar, gostaria de dizer que estes convívios devem continuar, mas para tal é preciso haver alguém que se sacrifique. É necessário que haja alguém que "meta mãos à obra" e se dedique com bastante trabalho e sacrifício a estas actividades. As coisas geralmente nunca saiem como queremos, surgem sempre alguns problemas que são desculpáveis atendendo a que não são feitos a tempo inteiro e de boa vontade para que as pessoas se sintam bem. Queria deixar este apelo para que no próximo ano haja alguém que organize esta festa aqui em Toronto ou em qualquer outra cidade. Continuem porque é muito importante. É tão importante que na véspera havia trezentos inscritos e à última da hora apareceram quatrocentas e sessenta pessoas, o que é um número muito impressionante.

Com o seu sorriso de homem bom, o Major General Ferreira Pinto despediu-se de nós, deixando a TODOS as maiores felicidades.

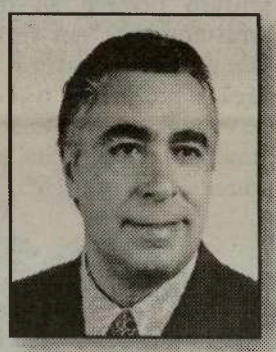
Foi realmente um prazer conhecer este militar de corpo inteiro, ouvi-lo e aprender.

Esperamos que as guerras do dia-a-dia não provoquem danos na vida do casal Ferreira Pinto. O guerreiro e companheira merecem reposo e paz.

JMC/Ana Fernandes

Addison on Bay

GMC
BUICK CADILLAC PONTIAC



Addison on Bay e Joe da Costa
oferecem na compra
de um carro novo ou usado
preços sensacionais
e financiamento excelente

25 ANOS AO SERVIÇO
DA COMUNIDADE

Visite Joe da Costa,
representante português da
Addison on Bay, e saiba porque
é que mais de 7000 clientes
preferem os seus serviços

A alegria nos rostos de Joe da Costa e António Tabico é notória. O Tabico, cliente de há muitos anos, recebe a chave da nova carrinha "cozinhada" com Joe da Costa. Parabéns!

832 Bay Street, em Toronto
(a norte da College St.)

Telefone: 416-964-3211

0024

Comunidade

Sexta-feira, dia 19 (20 e 21).

-Início das Festas de São Miguel Arcanjo, no Clube Português de Strathroy, com a presença do Dr. Onésimo Almeida, vindo dos EUA.
As festas prolongam-se pelos dias 20 e 21, com muita música, folclore e jogos. Info: 1 519 245-4361 / 245-3458

Sábado, dia 20

-Baile da Vindima, no Amor da Pátria C. Centre, na Igreja de Santa Helena, com o conjunto "5 Stars". Info: 416 656-9481.
-Convívio Agualtense no salão da Igreja de São José de Streetsville, com a presença do Padre José Borges. 905-567-7832.
-Noite Regional Terceirense no Lusitânia de Toronto, com sopas, alcatra e arroz. Baile com os "Eclipse".
-Aniversário do Rancho do C. P. Mississauga. Baile com "Os Panteras". Parabéns! Info: 905 275-6844.
-Baile semanal no Graciosa C. Centre, com "Os Vadios".
-24o. aniversário da Associação Cultural do Minho e do Rancho Folclórico, no 1 Robina Ave., Toronto. Info: 416 261-1396.

Sábado, dia 27

-3o. Jantar Anual, na Local 183, para angariação de fundos para o "António Dionisio/Scholarship Fund Dinner", com abertura às 19h00. Estarão presentes os Ministros Brian Tobin e Jim Flaherty.
Info: 416 241-1183 Ext. 211.
-Tradicional Matança do Porco na Igreja de Santa Maria dos Anjos, numa realização da Irmandade do Divino Espírito Santo. Jantar, sorteios, arrematações e música para dançar. Info: 416 654-4368.
-Festa do Halloween da Irmandade do Espírito Santo da Igreja de São Sebastião, com início às 20h00. Info: 416 588-3478 Ext.221.
-Baile no Asas do Atlântico Sports & Social Club, dedicado ao Halloween, com o conjunto Português Suave.
-Festa de Halloween na Casa dos Açores, organização de Venus Creations, com o conjunto "Os Vadios". Concurso de máscaras, 1o. prémio-1 viagem a Portugal; 2o. prémio, 1 ramalhete de flores secas e, 3o. prémio, 2 candeeiros de sala. Reservas: 416 538-6788.
-Comemoração do 4o. aniversário da Casa Cultural de Vila do Conde, no Dundas Banquet Place, com jantar e variedades com Mano Belmonte, Suzanne Silva e Dj-Iris. Parabéns! Info: 416 533-8767.
-Festa de entrega de Troféus do Concurso de Pesca'2001 na Casa do Benfica de Toronto. Jantar e baile. Estão abertas as inscrições na Casa do Benfica para a eleição Miss Benfica'2001.

Sábado, dia 3 de Novembro

-Baile do Hallowen no F.C. Porto de Toronto. Petiscos regionais, castanhas assadas e prémios aos melhores mascarados. Música com o DJ-Iris.

A psíquica Kitty tem a solução através da leitura de Tarot, da palma da mão e da bola de cristal

Sente-se confusa e com problemas no amor, no casamento ou no negócio? Sente-se só e assustado com o futuro?

Poderei ajudá-lo com todos os problemas da vida. Não desespere. Venha ver-me e dar-lhe-ei a ajuda que necessita com resultados garantidos.

Telefone para marcar consulta: 416-968-1313
Das 9:00 às 22:00 horas

(ES) GARES da ESCRITA

O computador atira-me aos olhos uma folha de texto, brilhante e fria, à qual o "save" deu o título de Nemésio. Tenho que escrever alguma coisa sobre ele. Não me apetece registar o dia do seu nascimento. Catalogar as obras... tão pouco; caminhos que percorreu... também não. São dados que qualquer um de nós tem ao alcance do movimento de um rato e de um clicar de dedos navegando pela net. Além disso, não foi Octávio Paz quem disse que "os poetas não têm biografia"?

Recordo que Nemésio nunca usou computador. Martelou, martelou, numa velha máquina de escrever palavras sopradas pelo vento do mau tempo no canal. À falta desta, rabiscava silhuetas de metáforas em qualquer papel. Qualquer um serve para registar a ideia que desperta dum sonho embrulhado em velas de ilusão. Quantos cestos de papéis abarrotados de sonhos mal dormidos em lençóis amarrotados pela luta em busca da palavra certa. Sabem que quando um homem sonha, a obra avança. Por isso voltam aos cestos de papéis, remexendo o lixo de textos abortados por os sentirem mal paridos. Olham-nos de novo; acarinham-nos como quem pega num filho ao colo e, depois de os afagarem com mais umas quantas palavras, completam-lhes a gestação. Guardam-nos no bolso de um sobretudo que aquece um corpo prenhe de inspiração. Amarfanham-no entre as mãos em viagens de hesitação. Viagens! De comboio, olhando a paisagem que, desenfreadamente, anda no sentido inverso ao da vida, sempre para trás, arrastando-nos em vertigens de memórias de uma ilha onde não passa o comboio. Tem direito a um vagão leito, assim o atesta o bilhete. Mas para que serve um vagão leito se o poeta recosta a cabeça na almofada da escrita. Pouca terra, pouca... terra, pou...ca te... rra... tch...

Morreu
"Ficou-se!"

Na frase do Tristão

Epitáfio estupendo

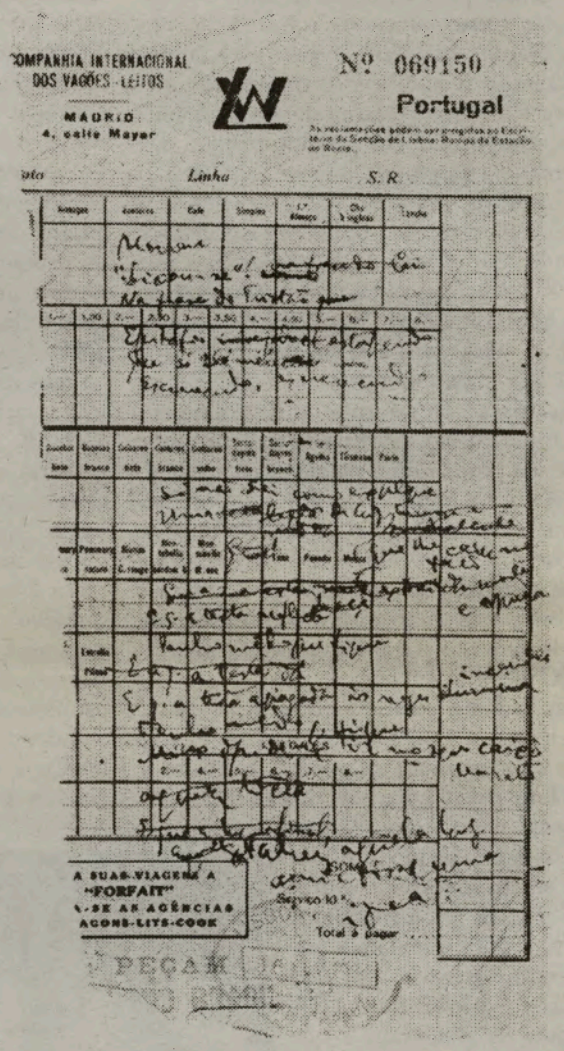
Que só ele mereceu

Escrevendo, escrevendo.

Noite Cultural, Universidade de Toronto, 11/10/2001

Os textos que nos chegam às mãos, sejam eles em prosa ou em poesia, aparecem-nos sob a forma de letra de imprensa, o que significa terem já passado pelo crivo apertado da editora, de onde saíram expurgados de qualquer retoque ou rasura. Quando nos embrenhamos na voracidade da leitura, nunca nos passa pela cabeça o sofrimento que foi, para o autor, criá-los. O trabalho do autor não se esgota no primeiro momento da criação. Tudo quanto lhe é posteriormente acrescentado, é o resultado das batalhas interiores travadas entre o autor e a sua própria produção – matéria prima (palavras) e produto final (texto). É o retrato fiel das suas angústias na busca permanente da perfeição. Hoje, dependentes que estamos da tecnologia (ainda há resistentes), em que o clicar de um "delete" nos permite apagar e escrever de novo, estamos longe de imaginar, ao ouvirmos os minutos que dura um poema, "que antes de serem voz hão-de doer primeiro".

Foram estas as reflexões que me



mereceram um dos poemas de Vitorino Nemésio, escrito em Fevereiro de 1934, num bilhete de comboio da Companhia Internacional de Vagões-Leitos. Por isso, instada a escrever um texto sobre Vitorino Nemésio, para ser apresentado na Noite Cultural da passada quinta-feira, ocorreu-me prestar-lhe homenagem através dos seus caminhos e lugares de escrita. E o comboio seria um dos seus lugares preferidos de escrita.

Aqui fica a reprodução do texto autógrafo, rabiscado no bilhete, como testemunho bem vivo dos despojos resultantes das batalhas a que me referi.

ANGOLA:

Grupo armado mata cinco pessoas com golpes de catanas no Cuanza Sul

Um grupo de indivíduos armados, alegadamente pertencentes à UNITA, matou com golpes de catanas cinco habitantes da comuna do Dumbi, município de Cassongue, na província angolana do Cuanza Sul. O ataque, ocorrido no domingo, foi agora revelado aos jornalistas pelo sub-inspector Alberto Chicucuma, do Comando Municipal de Cassongue da Policia Nacional, acrescentando que os civis foram mortos por se terem recusado a fornecer comida.
Segundo aquele responsável policial, neste ataque foi ainda morto outro habitante daquela povoação, em circunstâncias não especificadas.
O sub-inspector acrescentou que têm sido frequentes nos últimos dias este tipo de acções de pequenos grupos de indivíduos armados, que aterrorizam as populações isoladas, para tentarem obter comida.

Anthrax (não antraz) é a bactéria da doença (do carbúnculo) que assusta o mundo

A bactéria que se suspeita estar a ser utilizada em actos de bioterrorismo em todo o mundo não é o antraz, mas sim o "bacillus anthracis", que em inglês é designado por anthrax e não tem tradução em português.

Responsáveis e cientistas dos principais laboratórios e institutos portugueses competentes, contactados pela Agência Lusa, foram unânimes: o que está a inquietar as populações e as autoridades de todo o mundo é a eventual disseminação propositada de anthrax, a bactéria que provoca a doença do "Carbúnculo Hemático", que é mais ou menos mortal consoante os órgãos humanos afectados.

O antraz, substantivo masculino português, está associado a uma doença completamente diferente, afirmaram à Lusa responsáveis do Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV), do Instituto Nacional de Saúde Ricardo Jorge e do Laboratório de Química Orgânica Analítica e de Síntese (LAQAS), do Instituto Nacional de Engenharia e Tecnologia Industrial (INETI).

De acordo com o director do LNIV, Alexandre Galo, no antraz, "está-se perante uma doença activada por um estafilococos, que se manifesta através de furúnculos subcutâneos medianamente profundos".

Os dicionários de Língua Portuguesa, nomeadamente o mais recente, da Academia das Ciências de Lisboa, induzem assim em erro, ao associarem carbúnculo a antraz e este a "anthrax".

Na medicina e na veterinária, de acordo com os dicionários, antraz designa "uma infecção de vários folículos pilosos constituindo um agregado de furúnculos", e carbúnculo uma "doença infecciosa, muito contagiosa, que ataca bastantes animais, e é transmitida, ocasionalmente, ao homem, atribuída ao "bacillus anthracis", apresentando, por vezes, a formação de pústulas malignas; (o mesmo que) ântraz".

Ora, de acordo com todos os responsáveis e especialistas contactados pela Lusa, a doença do carbúnculo hemático, que resulta de uma infecção por esporos (casulos ou sementes) de anthrax, não é contagiosa e é sempre transmissível ao homem e não apenas "ocasionalmente".

O carbúnculo hemático pode manifestar-se aos níveis da pele, das vias respiratórias e do aparelho gastro-intestinal, consoante a via de transmissão do anthrax.

Também os sintomas da doença variam consoante a via de infecção, mas o período de incubação pode ir até aos sete dias.

No caso de infecção cutânea, os sintomas começam por uma protuberância na pele, semelhante a uma picada de insecto que, depois de um ou dois dias, evolui para uma úlcera, com um diâmetro entre um e três centímetros.

Cerca de 20 por cento dos casos não tratados de carbúnculo cutâneo resultam em morte, um cenário raro quando a terapia apropriada (antibióticos) é aplicada a tempo.

No caso de a bactéria ser inalada, o cenário mais plausível em caso de ataque bioterrorista, os sintomas iniciais assemelham-se aos de uma simples gripe.

Após alguns dias, evoluem para dificuldades respiratórias e resultam, na maior parte dos casos, na morte dos doentes.

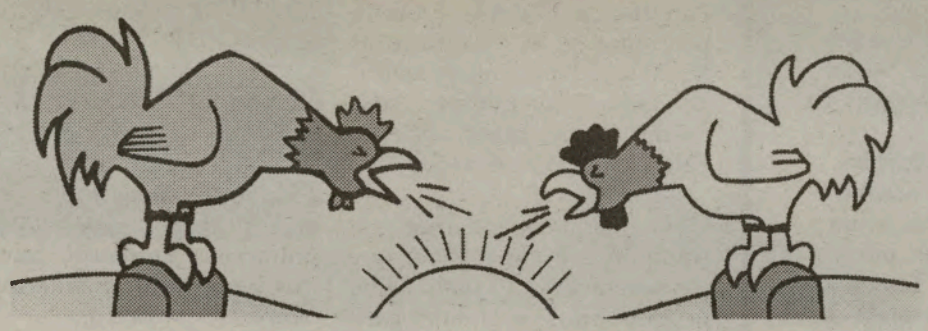
A forma intestinal da doença, que pode ser consequência do consumo de carne contaminada, caracteriza-se por uma inflamação aguda do aparelho intestinal.

Náuseas, perda de apetite, vómitos ou febres são os primeiros sintomas, seguidos de dores abdominais fortes e diarreia, resultando na morte dos doentes entre 25 a 60 por cento dos casos.

A bactéria do carbúnculo encontra-se mais frequentemente nos países em vias de desenvolvimento ou naqueles que não têm programas de saúde pública veterinária.

Os responsáveis e especialistas contactos pela Lusa advertiram ainda para a possível confusão entre "carbúnculo hemático", a doença que está a inquietar o mundo, e "carbúnculo sintomático", que ataca apenas os animais, principalmente bovinos. Esta doença apresenta características enfizematosas que provocam gases nos animais que vitima.

Os animais vitimados pela doença incham de tal forma, após a morte, que "parecem balões", explicou o director do LNIV.



Banco Comunitário Luso-Canadiano

Juros de hipotecas (mortgages)(*)

1 ano	3.95%
2 anos	4.75%
3 anos	5.15%
4 anos	5.35%
5 anos	5.55%

●15% pagamento extra opcional no aniversário

Ganhe 35% de juros em 5 anos
(7% ao ano, juros simples(*))

(*) Sujeito a alteração sem aviso prévio.

Abra 1 conta e receba logo,
sem mais cantigas,
$25.00 de bónus!(*)

Atenção pensionistas: Uma boa notícia!
Receba a sua pensão aqui em Toronto, todos os meses, sem mais complicações ou demoras!

Para mais informações: 416-533-9245 ou 1-866-266-BOM JURO (266-5876) ou faça-nos uma visita

ESTABLISHED 1966

Portuguese Canadian Credit Union
Banco Comunitário Luso-Canadiano
1199 Dundas Street West Toronto, On M6J 1X3

RODRIGO esteve entre nós

RODRIGO é único. Não imita ninguém nem é imitável. É ele próprio, goste-se ou não.

Rodrigo visitou-nos mais uma vez, tendo actuado no restaurante Lisboa-à-Noite e no Clube Português de Mississauga. Em diálogo vivo com Maria Fernanda na CIRV-fm e com Luís Fernandes na FPtv-SIC, esteve sempre à sua altura, falando do melhor que sente e sabe, o fado.

Conversador nato, daqueles que não precisam que lhes «arranquem» as palavras, explicou as origens do fado e da guitarra portuguesa. O fado, nasceu em Alfama, da nostalgia dos árabes e, a guitarra portuguesa, dos

marinheiros ingleses, quando vogavam juntos nas ondas do mar desconhecido... Os «portugas» lá conseguiram «roubar» a guitarra aos ingleses que tanto jeito nos deu.

Árabes e ingleses, deixaram para os lisboetas o fado, contribuindo com a melodia e a guitarra, nos bons velhos tempos da marinhagem e descobertas.

Lembrou com saudade o Ti´Alfredo Marceneiro, Amália, e outros. Contou pequenas e saborosas histórias. Este comunicador do fado, nunca deixa seus créditos por mãos alheias. Falou, cantou e encantou.

Com aquela calma e tranquilidade de espírito que o caracterizam, quando lhe perguntámos a meta para «reformar-se» do fado, Rodrigo, disse-nos:

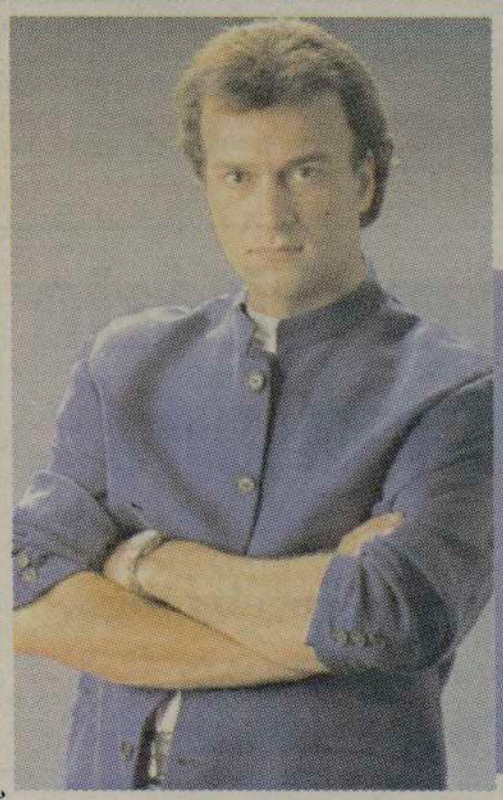
-Eh, pá, não faço ideia. Continuo a gostar de cantar, enquanto assim acontecer, vou prosseguir. Viver e cantar é tudo para mim!

Rodrigo, trouxe um ´demo´ gravado com novos fados, intitulado RODRIGO, onde se escuta com o agrado de sempre, a sua voz inconfundível, e temas da autoria de Jaime Santos, Tó Moliças, Frederico de Brito, Avelino Beirão, A. T. Teles, Manuel Alcobia, Jaime Santos Filho, Jorge Barradas, A. Machado, João Centeio, Manuel Alcobia, J. Marques Amaral, João Dias, Raúl Silva, Fernando Farinha, Moniz Pereira e do próprio Rodrigo.

Rodrigo já voltou ao seu cantinho, o D. Rodrigo, em Cascáis. Mas tem sempre viagem de ida-e-volta. Desta vez, Rodrigo, viajou com o guitarrista Fernando Silva, a quem se juntou o «nosso» Tony Melo, no acompanhamento musical.

Até sempre, bom e velho amigo!

JMC



Tony Carreira na internet

O conhecido compositor e intérprete-imigrante TONY CARREIRA, já tem um "site" oficial na internet. O popular cantor romântico pode ser "consultado" através do: tonycarreira.com
Assim, os admiradores de Tony Carreira, podem "vasculhar" a biografia do artista, conhecer os seus CD's e fotografias, a sua agenda e contactar o Clube de Fãs, por intermédio de um simples "clik". Tony Carreira, compositor, autor e intérprete de muitos êxitos, vive com a família em Paris, França. Depois de Amália, Ouro Negro e Carlos do Carmo, Tony Carreira foi dos poucos com coragem para realizar um concerto no célebre Olympia de Paris. Foi um grande sucesso, o maior da carreira de... Carreira!

YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR STORE

DOWNTOWN
CHRYSLER DODGE JEEP
SALDO DE LIQUIDAÇÃO DE FIM-DE-SEMANA
9 AM às 9 PM
Desde Mini Vans a Neons, Downtown Chrysler tem a qualidade e o preço para si. Não perca este saldo
1030 King St. West Of Bathurst
416 345-9900
José Carlos Coelho

CERTIFICADOS E PRONTOS A SAIR

99 GRAND VOYAGER P934 •Blue • Loaded • 70K $18,500*
97 HONDA CIVIC LX •Silver •Auto/Air/ABS • 75k $12,900*
99 Plym. VOYAGER P976 • Cypress Green • Loaded • 68K $17,500*
97 BMW 328 I.S. •Blk on blk •Loaded $23,900*
98 Dodge CARAVAN P977 •Green • Loaded • 41K $16,500*
98 EAGLE Talon TSI •Blue with grey leather interiors • All wheel drive • 80k $16,900*
98 Grand CARAVAN P982 •Green • Loaded • 70K $17,000*
2000 NEON P996 • Red • Auto • Air $14,900*

YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR STORE

FPTV & CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 Toronto

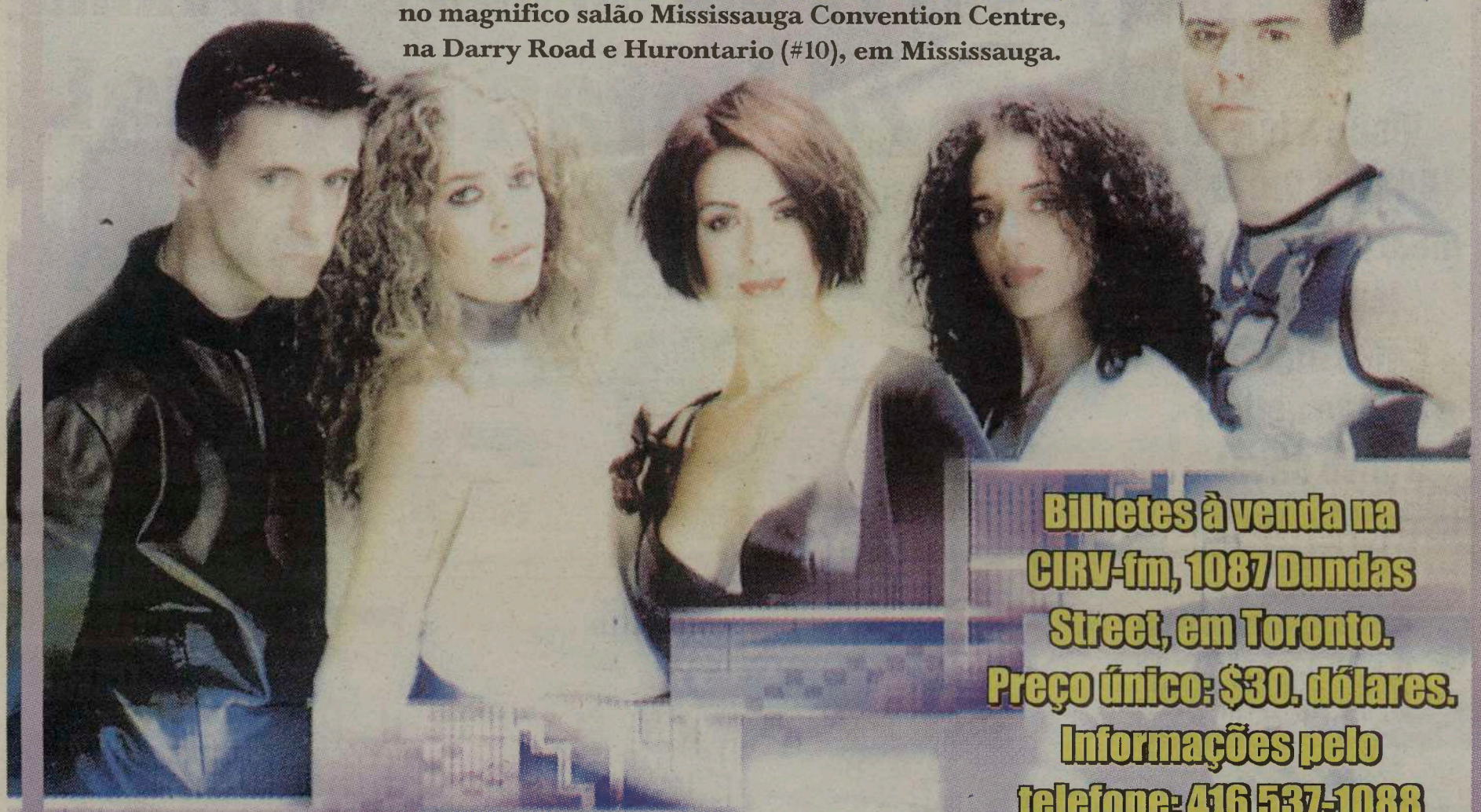
ORGULHAM-SE DE APRESENTAR MAIS UMA VEZ EM TORONTO A INCONFUNDÍVEL BANDA...

SANTAMARIA

Não percam o cocerto único,

Domingo, dia 4 de Novembro, às 16h00,

no magnifico salão Mississauga Convention Centre,
na Darry Road e Hurontario (#10), em Mississauga.



Bilhetes à venda na CIRV-fm, 1087 Dundas Street, em Toronto.
Preço único: $30. dólares.
Informações pelo telefone: 416 537-1088

Este concerto dos SANTAMARIA tem o patrocínio amigo de:

NOVA TERRA BAKERY PASTRY
1172 Dundas St. W.
529 Rogers Rd
770 College St.
980 Bloor St. W.
352 Oakwood Ave.

David Costa & Associates
Lawyers/Advogados
1015 Bloor St.. W.. Toronto
416-535-6329

Labatt
"A cerveja dos portugueses"

TONI MARTINS
Sales Representative
O vendedor da sua confiaça
HomeLife Galleria
T.: 416 535-8000
HomeLife/Galleria Realty Inc.
Realtor-member
1245 Dupont St., Ste. 35B

KIA

Pague menos. Gaste menos gasolina.
Jante fora mais vezes

KIA Downtown
416 861-1010
2 Eastern Ave.
(a este da Parliament)
Toronto Ontario M5A 1H3

O 2002 Kia Rio RX-V.
Desde $15,090*

96 horsepower
1.5 litre, 4 cylinder, DOHC engine
60/40 split folding rare seats
5 speed manual transmission
Dual Airbags
Steel side-door impact beams
AM/FM stereo

5-year /100,000 km comprehensive
5-year /100,000 km limited powertrain and
5-year unlimited km and perforation warranties
24 hour roadside assistance for 5-year /100,000 km**

5•5•5 EXTRA CARE WARRANTY

KIA
Já é altura de todos terem um carro bem feito

Starting MSRP of a MY2002 Rio RX-Vis Licença, impostos, frete, PDE e seguro são extra. Dealer poderá vender mais barato. Preços podem alterar sem aviso. Veículo poderá não corresponder à fotografia. **hipótese de algumas restrições. Contacte o dealer para mais informações.

FPTV

A trip home now departing from your living room.

Now, with Rogers Digital Cable, you can get the channels you want through the cable you already have. Featuring FPTV.

Call us at 1-888-ROGERS1.

ROGERS Digital Cable

unique multicultural programming

INTERNACIONAL

FPTV-SIC na sua companhia

24 horas por dia!

Visite a loja ROGERS VIDEO mais perto de si, levante a Caixa Digital e mande activar o novo Canal Festival Português TV - SIC.

ROGERS Digital Cable

Entretenimento

Telenovelas

Talk Shows

Música

Desporto

Comédia

Noticiários

Acompanhe FPTV-SIC, 24 horas por dia.
Para mais detalhes ligue para CIRV-fm:
416-537-1088, ou 1-888-764-3771

EM TERMOS DE PROGRAMAÇÃO "O TOP DOS TOPS ESTÁ NO FPTV-SIC"

Happy travellers

Cristina e Fernanda têm para vós um serviço completo e sério em tudo que diga respeito a serviços e viagens.

O Outono é connosco!

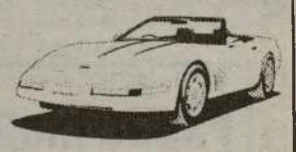
Aproveitem os ESPECIAIS DE OUTONO para o Continente, Madeira e Açores. Lembrem-se que esgotam rapidamente!

Tel.: 416-531-5000

Visite a Happy Travellers na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont, em Toronto

0014

EXPO 2000



A garagem que lhe oferece um serviço completo ao seu automóvel

Trabalho garantido em todas as reparações mecânicas e bate-chapas.

Confie em EXPO 2000

EXPERIÊNCIA E HONESTIDADE AO VOSSO SERVIÇO

Estimativas grátis

Joe Manuel (416) 533-2439
Raúl (416) 330-6295
Pager: 372-2428

940 Lansdowne Ave.,
Building #24, Toronto, Ont.
M6H 4G9

Kurtas da net

Desemprego aumenta em Silicon Valley

A taxa de desemprego na região de Silicon Valley subiu em Setembro para 5,9 por cento, contra 1,8 por cento registado em igual mês no ano 2000. Segundo vários analistas, este valor não regista ainda os efeitos dos atentados do dia 11.

Governo português aprova criação de 115 espaços de internet

O ministro da Ciência e da Tecnologia, Mariano Gago revelou que o Governo já aprovou a criação de 115 espaços Internet no País. Cada município deverá ter instalado pelo menos um espaço destes. O investimento é de seis milhões de contos.

15% das vendas das grandes imobiliárias são feitas através da internet

As vendas das grandes mediadoras imobiliárias portuguesas através da Internet, representam 10 a 15 por cento do seu total, estimou Álvaro Ferreira, presidente da Associação Portuguesa das Empresas de Mediação Imobiliária.

Yahoo é indicador de evolução da net

Os resultados do Yahoo eram particularmente aguardados por ser a primeira empresa do sector a anunciá-los, depois dos acontecimentos de 11 de Setembro, podendo servir de indicador para a evolução de todo o sector ".com".
Anunciou os seus resultados do terceiro trimestre de 2001, que confirmam as previsões dos especialistas, apontando para uma diminuição acentuada dos lucros, embora mantendo-se nos resultados positivos.

Net não é meio de comunicação

"A Internet não é um meio de comunicação mas um conjunto de infra-estruturas técnicas. Um verdadeiro media supõe um fornecimento de serviços e conteúdos, com uma regulamentação e um programa específicos, para um público que os pode, ou não, comprar e usufruir." A afirmação é de Dominique Wolton, sociólogo do Centro Nacional de Investigações Científicas, que falou sobre as ilusões e fracassos da Internet, na sexta-feira, na Universidade Nova de Lisboa.
Para este especialista nas questões de comunicação, a Internet "é uma verdadeira revolução técnica, uma forma de comunicação rápida e eficaz, mas à qual falta um pensamento político organizador".
Segundo Wolton, a Internet peca pela ausência de intermediários, como os jornalistas ou os comunicadores que organizem e filtrem a informação e estratifiquem as suas prioridades. Perante este fenómeno, os cibernautas não consituem uma audiência propriamente dita porque são pessoas com acesso a grandes quantidades de informação mas que não têm, necessariamente, capacidade para a organizar e perceber. Wolton considera que no espaço virtual não existe uma metodologia científica.
Autor de várias obras reflexivas sobre o papel da comunicação na sociedade, este sociólogo caracteriza o fenómeno da Internet como uma acção individual e que afasta a participação colectiva, com todas as consequências sociais que daí advêm. A lógica que aqui está subjacente reflecte-se numa situação de "do it yourself", em que, segundo Wolton, há a liberdade ilusória de que cada cidadão consulta livremente o que quer.
Ao falar da difusão da informação pelos meios electrónicos, Wolton não quis deixar de se referir aos jornais que funcionam online e ao modo como estes "ameaçam, de certa forma, a profundidade e o rigor do tratamento das notícias".

Hackers unem-se contra terrorismo

A guerra ao terrorismo instalou-se na Rede. Um grupo de hackers, autodenominado de Yihat - sigla para Young Intelligence Hackers Against Terror - declarou uma ciberguerra contra o terrorismo. A organização é liderada pelo alemão Kim Schmitz, o mesmo hacker que, em 1998, foi condenado pela invasão dos portais da NASA e do Pentágono. Aliás, logo após os ataques terroristas aos EUA, Schmitz anunciou a recompensa de 10 milhões de dólares a quem desse informações que pudessem levar ao paradeiro de bin Laden.
A Yihat foi criada no dia 15 de Setembro, logo após os ataques terroristas aos EUA.
O site da organização foi lançado esta semana e tem como objectivo recrutar novos elementos, recolher doações e combater o terrorismo através da Internet.
O grupo tinha já confirmado a invasão ao Banco AlShamal Islamic da qual conseguiu informações sobre transacções efectuadas entre Ben Laden e a organização Al-Qaeda. "Estamos a trabalhar para o FBI, quanto mais informações reunirmos melhor para os EUA", afiançou o responsável pelo portal.
A Yihat contava já com 31 hackers, oriundos de nove países, inscritos, mas no domingo ao início da manhã o portal foi colocado offline sem qualquer aviso prévio. Uma página em branco com a informação de que o site tinha sido modificado às 8 e 34 do dia 11 de Outubro de 2001 era tudo o que restava do www.kill.net. Resta descobrir quem foram os responsáveis pela alteração? O certo é que esta semana, a página voltava a estar disponível na Rede.
Do outro lado da barricada estão os apoiantes de Osama bin Laden. Estes reuniram-se numa comunidade cibernética, sob o nome de Ben Laden fans, para expressarem o seu apoio e garantirem que a luta continuará. Palavras de admiração e revolta uniram centenas de pseudoterroristas. "Espero ver o fim da América muito em breve. Essa é a vontade de Deus. Estamos optimistas", garantiu um islâmico enquanto falava no chatroom. "Ele (bin Laden) fez-me tremer com o discurso", comentou outro simpatizante.
A revolta deu-se na Bounty, mas depressa tudo se resolveu. O fornecedor de acesso à Net responsável por aquele canal encerrou o chatroom. "Não permitimos a existência de salas de conversação cujo objectivo seja o terrorismo ou comentários racistas", adiantou fonte do ISP.

WWW. SITES DA SEMANA

LISBOA
www.lisboa-online.com

Passeie pela capital portuguesa sem sair de casa. Pretende visitar um museu ou uma exposição? Ir às compras ou a um bom restaurante? Precisa de cuidados médicos? Então visite este site e depare-se com toda a informação que necessita sobre a cidade e os locais mais aprazíveis.

FUTEBOL
www.r9ronaldo.com

Este é o site oficial do Ronaldinho, um dos maiores craques do futebol mundial. Acompanhe o dia a dia do jogador do Inter de Milão, veja as fotografias, os seus golos, conheça a carreira desta vedeta e muito mais. Ainda neste endereço, faça compras, troque opiniões e inscreva-se no clube de fãs.

ATENTADOS
http://web.archive.org

Os trágicos acontecimentos de 11 de Setembro, nos Estados Unidos, levaram à construção de sites em memória das vítimas, registos de sobreviventes, páginas Web para donativos, que agora estão disponíveis num arquivo online autorizado pela biblioteca do Congresso.

IOGA
www.swasthyayoga.net

O "stress" diário causado pelos mais diversos factores leva-nos por vezes ao refúgio num mundo mais calmo. Para quem procura o descanso e relaxamento, pode consultar este site onde encontrará tudo sobre ioga, nomeadamente cursos e eventos, e até uma universidade.

VOTAÇÃO
www.eaa-athletics.ch

A Federação Europeia de Atletismo (EAA) coloca ao dispor dos cibernautas o site www.eaa-athletics.ch, para que possam eleger o melhor atleta europeu de 2001. À semelhança de outros anos a EAA, disponibiliza até 15 de Dezembro uma lista de 20 atletas, onde poderá escolher o seu preferido.

TURISMO
www.portugalinsite.com

Apesar de o Verão já ter dito adeus, passear não é um exclusivo dessa estação. O portal portugalinsite.com é por excelência o site do turismo em Portugal. Não perca tempo a planear, navegue e conheça os melhores lugares, tudo a seu gosto. "Portugal nas suas mãos à distância de um clique."

HORÓSCOPO

CARNEIRO - 21/03 A 20/04

A sua relação afectiva será também extremamente importante. Neste momento, pois, irá sentir-se sublinhadamente sensível, possessivo e contagiável a tudo o que vai ou vem dos outros. Isto vai estreitar as suas relações com todos aqueles que lhe estão próximos.

TOURO - 21/04 A 20/05

Aproveite este momento para analisar e explorar um sentimento que nem sempre deixa vir à superfície: o de proteger e ser protegido. Além de proteger, deixe que também cuidem de si. Deixe que seja agora o coração a governar o barco e verá que afinal ele o levará a bom porto.

GÊMEOS - 21/05 A 20/06

A Lua visita a sua Casa Astrológica do EGO, o que poderá levá-lo à descoberta de novos limites para a afirmação da sua personalidade. Neste momento, o desafio será assumir mais as suas atitudes, fazer coisas que tenham a sua marca pessoal e manifestar melhor os seus desejos.

CARANGUEJO - 21/06 A 21/07

Tente mostrar aos outros de que forma poderão ser mais importantes na sua vida, transmita-lhes as suas necessidades, sugira-lhes que também você precisa de ser protegido e que chegou talvez a altura de se alternarem os papéis.

LEÃO - 22/07 A 22/08

É altura de voltar a pensar no trabalho.
Prepare um plano, ou um projecto, que possa reflectir as suas reais capacidades nesta área e imprima nele todo o seu brilho.

VIRGEM - 23/08 A 22/09

Com a Lua na Casa II será um momento de maior apego à realidade. A sua relação com o mundo objectivo, físico, com a natureza em geral, ou com as suas plantas em particular, pode vir a ser reforçada.

BALANÇA - 23/09 A 22/10

Atravessando um momento de sensibilidade extra, será fácil conseguir uma clarificação de si mesmo, determinando os seus pontos fracos e fortes. Isso habilitá-lo-á a uma maior defesa para situações em que venha a estar envolvido.

ESCORPIÃO - 23/10 A 21/11

Poderá sentir vontade de se isolar um pouco, de se calar sobre os seus sentimentos e, de se sentir mesmo um tanto incompreendido. Isto poderá provocar-lhe uma inquietação insuspeitada e injustificada, uma hipersensibilidade, uma nostalgia.

SAGITÁRIO - 22/11 A 21/12

A Lua em bom aspecto com Neptuno é um momento em que a sua intuição, o seu lado poético, sensível e idealista tomam conta de si. Isto pode provocar-lhe algumas variações de humor, uma inquietação injustificada, uma nostalgia.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/01

Para si, o ponto de vista mais interessante deste momento é, sem dúvida, a sua realização profissional.
Está com uma grande concentração de forças no trabalho, uma certa forma de encaminhamento social e profissional.

AQUÁRIO - 21/01 A 19/02

Tendência para ver resolvido, neste momento, um assunto, delicado da sua vida. Para isso, oiça opiniões de amigos, e atente na oportunidade do que lhe foi sugerido por nativos de Carneiro ou Leão.

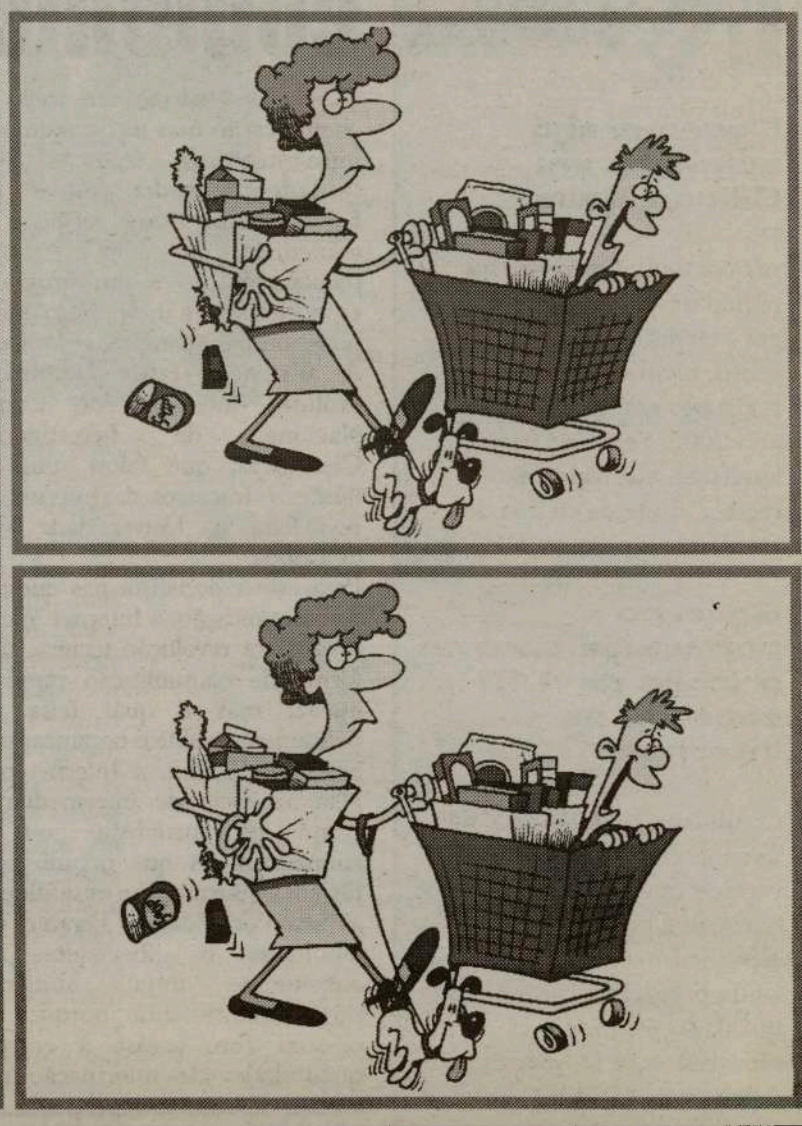
PEIXES - 20/02 A 20/03

Terá tendência para um certo espírito de sacrifício, para resistir a situações desconfortáveis, para atrair as pessoas mais complicadas e carentes que existem à sua volta. Todas esperam a sua compreensão e dedicação.

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

7 DIFERENÇAS

por: Jamie Iria



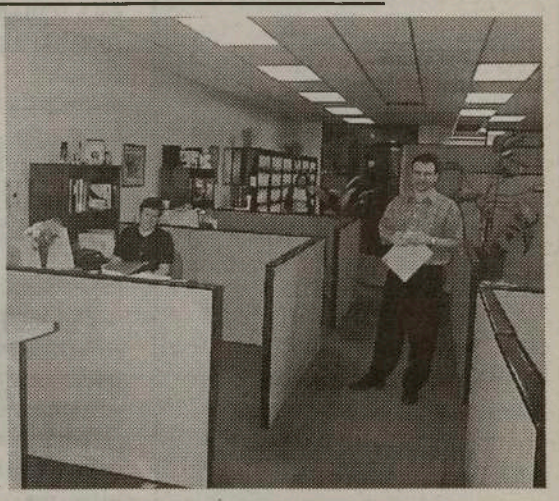
REGIONAL INSURANCE

Há mais de 30 anos que os especialistas da REGIONAL INSURANCE trabalham com comerciantes, industriais e empreiteiros, para proteger os seus negócios, os seus empregados e os seus padrões de vida!

QUEREMOS FAZER O MESMO POR SI!

Antes de renovar os SEGUROS da sua empresa, contacte o departamento comercial da REGIONAL INSURANCE, pelos telefones:

416-531-4674
em Toronto, e
905-238-9676
em Mississauga.



JOSE RODRIGUES MIGUÉIS

"Gostava de arranjar em Portugal um casinhoto para passar o resto da minha vida, onde pudesse calmamente fazer o meu trabalho de escritor" são palavras de José Rodrigues Miguéis numa entrevista dada em Nova Iorque para o Diario de Lisboa na década de cinquenta. Emigrante nos Estados Unidos da América desde 1935, foi em Nova Iorque que Miguéis escreveu a maior parte da sua obra. A sua carreira literária tinha começado em Portugal com a publicação de um romance - Páscoa Feliz (1932).

Ana Julia Sança, Prof. Ferreira, Aida Baptista, Emanuel Melo e Manuela Marujo.

Formou-se em Direito pela Universidade de Lisboa e esteve em Bruxelas, na Bélgica como bolseiro a fim de realizar estudos sobre Pedagogia (na área do Ensino Especial) onde se licenciou. Praticou advogacia e foi professor e jornalista antes de emigrar para os Estados Unidos onde exerceu funções de Assistant Editor para as Selecções do Reader's Digest.

Apesar dos seus conhecimentos de inglês, Migueis escreveu toda a sua obra em português. Após a publicação do primeiro romance, só em 1946 voltaria a publicar um livro de contos - Quando a Noite acaba. Em 1957, publica Leah e Outras histórias o que lhe confere o Premio Camilo Castelo Branco e o reconhecimento mais alargado do seu valor.

A sua obra de ficção é variada: escreveu teatro O Passageiro do Expresso (1960), romances (Páscoa Feliz, 1932, A Escola do Paraíso), "novela policial" (Uma aventura inquietante, 1959), "moralidades", reflexões (É proibido apontar, 1964), narrativa autobiográfica (Um homem sorri à morte com meia cara) e contos. É como contista que a maioria dos leitores identifica a obra de Migueis.

José Rodrigues Miguéis, nasceu na Rua da Saudade em Lisboa em 9 de Dezembro de 1901 e faleceu em 1980; o escritor tem sido objecto de teses de doutoramento, congressos e variada obra crítica nos Estados Unidos da América do Norte; foi à Universidade de Brown, Providence que o seu espólio foi oferecido pela viúva do autor. Um número da revista Gávea-Brown, da mesma universidade, foi-lhe totalmente dedicado no ano imediatamente após a sua morte. Em Portugal, Migueis somente nos últimos anos tem merecido a atenção que merece. Teresa martins Marques publicou O Imaginário de lisboa na Ficção Narrativa de Jose Rodrigues Migueis (1997) e por coincidência, está a decorrer esta semana em Lisboa um Congresso sobre o escritor sob a iniciativa da Camara Municipal com a participação de muitos catedráticos e escritores nacionais e estrangeiros: A personalidade e obra de J.R.M. - que neste limitado espaço de tempo, mal tive tempo de mencionar - é multifacetada e fascinante. Prende-nos a elegância do seu estilo, a sua experiência com homens e coisas, filtrada por uma poderosa e original sensibilidade e apoiada por uma imaginação criativa „capaz de variar desde o humor que desencadeia o riso franco até ao patético e ao dramático mais pungente‰ (Massaud Moisés, 1971).

Fica um convite aos presentes para que leiam ou releiam a obra daquele que, emigrante como nós, dedicou os cinquenta anos passados nos E.U.A. a burilar uma obra escrita na língua que hoje aqui celebramos e que aqui nos une.

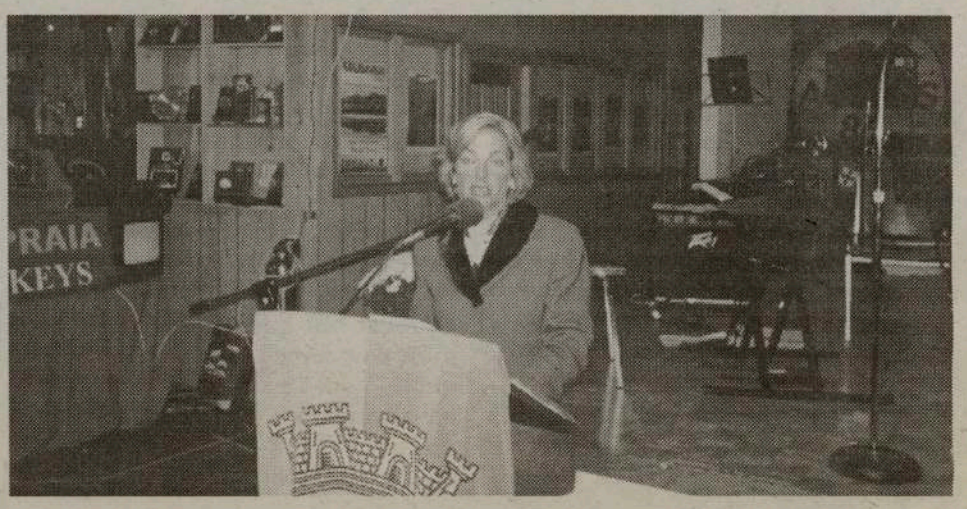
Apoios da Região Autónoma dos Açores

A Direcção Regional das Comunidades-Açores, informa que está aberto o período de candidaturas a APOIOS a prestar a eventos comunitários no primeiro semestre de 2002.

As candidaturas deverão ser efectuadas em formulário próprio, disponível nos serviços da DRC em Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta, bem como nos Consulados de Portugal das áreas de residência, o qual deverá ser devidamente preenchido e remetido à Direcção Regional, entre 1 de Outubro e 31 de Dezembro do corrente, para eventos a realizar no primeiro semestre de 2002 ou entre 1 de Janeiro e 31 de Março, para eventos a realizar no segundo semestre de 2002.

Para outras informações sobre os apoios a conceder a visitas de estudo dos estabelecimentos de ensino das Comunidades emigradas no estrangeiro aos Açores e dos estabelecimentos de ensino dos Açores às Comunidades, podem contactar a DRC, pelos telefones: 351-292 208 100 ou, 295 216 137, ou ainda 296 302 070.

Este comunicado foi-nos enviado pela Directora da DRC, Dra. Alzira Maria Serpa Silva.



A Culture Link, organização não lucrativa, procura voluntários para auxiliarem as pessoas que chegam a Toronto, a conhecerem melhor a cidade.

Desenvolva as suas aptidões, comunicações multiculturais etc., enquanto presta assistência a quem chega a Toronto. Oferecem treino.Telefone para Culture Link pelo 416 588-6288

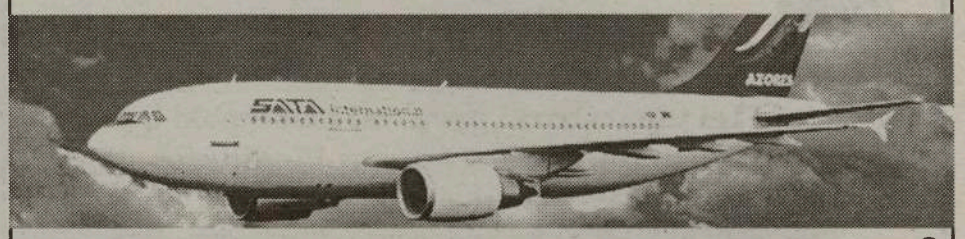
SATA EXPRESS

Programa de Inverno para Ponta Delgada

Partidas de Toronto todos os sábados a partir de Novembro, 2001

Desde $399.00 Plus Tax

Contacte o seu agente de viagens



517 College St. Suite 215 Toronto, Ontario

416-515-7188

ONT LIC 2736120

AFEGANISTÃO/ATAQUES:

"Reais danos" apesar de alguns erros (Sintese)

Nove novas explosões abalaram Cabul no âmbito dos ataques norte-americanos sobre Afeganistão, um dia depois do Ministro da Defesa britânico, Geoff Hoon, ter dito que os bombardeamentos causaram 'reais danos' nas forças dos talibã.

Falando terça-feira à tarde no Parlamento, Hoon precisou que nove aeroportos foram visados pelos 'raides' e que a sua 'capacidade operacional foi atingida ou suprimida'.

'O grosso da força aérea talibã, os seus caças, helicópteros e transporte de tropas ficaram reduzidos às armações', referiu.

Enquanto isto, o Pentágono reconheceu que aviões dos Estados Unidos bombardearam, por erro, armazéns utilizados pela Cruz Vermelha a norte de Cabul.

O Departamento da Defesa disse que os aviões (F-18 Hornet), que atingiram os armazéns, desconheciam que eles eram utilizados pela organização humanitária internacional para guardar cereais e outros alimentos.

Os ataques ao Afeganistão foram discutidos terça-feira pelo Conselho de Segurança da ONU na presença do secretário-geral, Kofi Annan.

O encontro permitiu 'uma discussão preliminar sobre o papel possível e futuro da ONU, mas dele não foi retirada qualquer conclusão'.

Os membros do Conselho manifestaram a sua 'grave preocupação' face à situação humanitária no Afeganistão, onde milhares de pessoas fugiram das cidades após o início da guerra.

Apesar do aumento da intensidade dos ataques aéreos, os talibã no poder em Cabul garantiram que não entregarão Usama bin Laden e desmentiram qualquer cisão nas suas fileiras.

'Não há qualquer mudança de política sobre a questão de bin Laden', declarou o embaixador talibã em Islamabad, Abdul Salam Zaeef ao informar que o 'mulá' Mohammad Omar está 'vivo'.

'Também não existem divisões nas nossas fileiras. Os talibã obedecem totalmente ao mulla Omar', disse.

No entanto, o jornal britânico The Guardian noticia que um ministro do regime talibã propôs entregar Usama bin Laden sem exigir provas da sua implicação nos atentados de 11 de Setembro.

Pela primeira vez, os talibã disseram entregar bin Laden para ser julgado num país terceiro, não especificando qual, sem exigirem provas do envolvimento do milionário saudita nos atentados de 11 de Setembro.

Como contrapartida, os talibã exigem

o fim dos bombardeamentos norte-americanos e britânicos sobre o Afeganistão, refere o diário londrino que não forneceu a identidade do ministro.

Por outro lado, o director do FBI, Robert Mueller, afirmou que 'a ameaça terrorista contra os Estados Unidos não diminuiu depois do alerta lançado recentemente sobre a iminência de atentados'.

'Desde a advertência da semana passada, a ameaça não diminuiu', reconheceu.

Também o presidente cubano, Fidel Castro, tomou posição sobre o conflito ao afirmar que não conhece bin Laden e desmentiu qualquer ligação com os talibã.

O líder cubano considerou que os métodos terroristas 'não só por serem cruéis, desumanos, disparatados e torpes, não ganham qualquer causa, simpatizantes nem apoio'.

Entretanto, o chefe da diplomacia norte-americana, Colin Powell, continua ontem na Índia uma viagem para tentar reforçar o apoio aos ataques contra o Afeganistão e reduzir as tensões entre a Índia e o Paquistão por causa do conflito de Caxemira.

O Congresso dos Estados Unidos levantou as últimas sanções que tinham decretado contra o Paquistão, a partir do momento em que este país aderir à luta contra o terrorismo.

Quanto ao bioterrorismo, o jornal 'LusoAmericano' noticia que foram negativos os exames feitos ao pó encontrado numa carta escrita em português e que foi enviada sexta-feira ao jornal New York Times.

Por fim, o bacilo do carbúnculo encontrado numa carta dirigida ao líder democrata do Congresso dos Estados Unidos 'é uma forma muito potente' da bactéria'.

'Fomos informados tratar-se de uma forma de bactéria muito forte e que foi claramente produzida por alguém que sabia o que estava a fazer', disse o senador aos jornalistas.

Mais de 10 anos no mercado da comunicação

RapidTel

Quer falar com RAPIDez para a família, em qualquer parte do mundo, TELefone por intermédio da RAPID TEL!

PORTUGAL .14c
Canadá e EUA .07 1/2c
S. Paulo e Rio de Janeiro .19c, Alemanha, França e Inglaterra .08c, Itália .09c

24 horas por dia, 7 dias por semana, sem pagamentos mínimos mensais.

Ligue já para:
1 888-219-3528, ou 905 619-2598

RapidTel tem central própria, razão pela qual o liga ao mundo em apenas 15 minutos

Horários: 2ª a 6ª feira - 9am - 6pm
Sábado e Domingo - 10am - 2pm

800 serviços ao seu dispôr, "Calling Cards", "High Speed Internet" e linhas locais para negócios.

Telefone já: 1 888 - 219 - 3528
FALAMOS PORTUGUÊS

Ministro israelita assassinado em dia de encontro entre Bush e Sharon

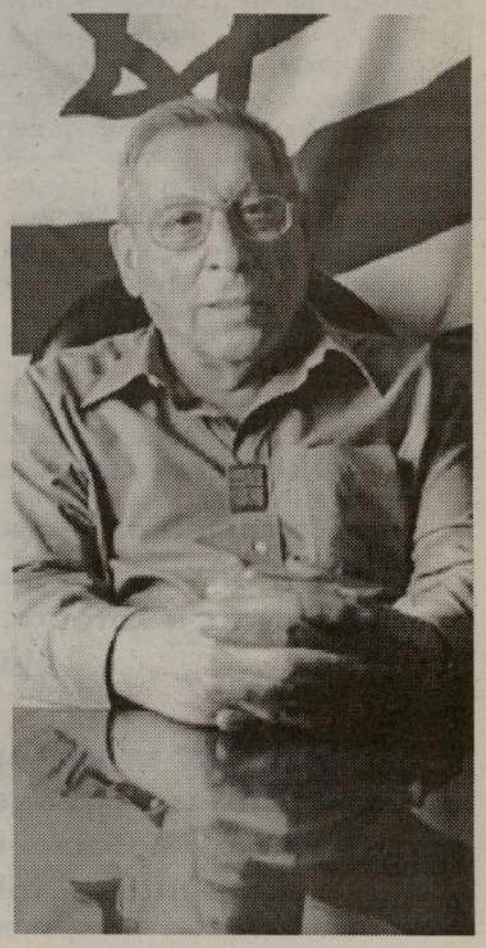
O ministro demissionário israelita do Turismo foi assassinado pela Frente de Libertação da Palestina, em Jerusalém, num dia que também ficará marcado por uma conversa entre Ariel Sharon e George W. Bush. É que o primeiro-ministro israelita vai apresentar ao Presidente norte-americano um plano de paz para o Médio Oriente, que contempla uma retirada total e o desmantelamento de todos os colonatos da Faixa de Gaza.

Segundo a publicação Foreign Report, especializada em questões de Defesa, Sharon é contra este plano, mas decidiu avançar antes que os EUA apoiem um Estado palestiniano independente.

Contudo, no terreno a violência continua, sendo a vítima mais recente o ministro israelita do Turismo, o ultra-nacionalista Rehavam Zeevi, que estava demissionário.

Sobre Zeevi foram disparadas três balas, que o atingiram na cabeça e garganta.

A vítima acabou por morrer cerca de três horas depois de ter dado entrada num Hospital de Jerusalém, em estado crítico.



SAÚDE EM SUA CASA

VACINAR TAMBÉM É SOLIDARIEDEDE E CONSCIÊNCIA

As vacinas são produtos derivados de micróbios, ou os próprios micróbios com a virulência suprimida ou atenuada por métodos físicos ou químicos que, ao serem introduzidos no corpo, vão causar a produção de anticorpos específicos contra esses microrganismos causadores de doença. Quando os micróbios causadores de uma doença invadem o corpo, se existirem no sangue anticorpos formados durante a mesma doença no passado, ou por vacina prévia, esses micróbios invasores são destruídos antes de causar qualquer dano. As células capazes de produzir anticorpos fazem parte do sistema de defesa do corpo: o sistema imunológico.

As infecções podem ser causadas, não só por bactérias e vírus, mas também por vegetais microscópicos do género dos fungos; ou animais com uma única célula: os protozoários, entre os quais abundam as amibas causadoras de diarreias, e o tricomonas das infecções vaginais. As infecções causadas por fungos e protozoários raramente são perigosas, excepto em pessoas muito débeis ou em doentes com insuficiência imunológica. Muitos animais parasitas, como as lombrigas e outros vermes, podem invadir o intestino humano, mas essas infestações, embora causem sintomas desagradáveis, não põem em risco a vida. As infecções perigosas para a vida, entre as quais muitas pneumonias e meningites, são causadas por bactérias; mas muitos vírus: as partículas vivas mais pequenas capazes de se reproduzirem e propagarem, também podem causar doenças perigosas e fatais.

As rino-faringites, vulgarmente chamadas constipações ou resfriados, que atacam a grande maioria da população, sobretudo no inverno, causando espirros, fluxo nasal, nariz entupido, dores de garganta, e às vezes tosse seca, são causadas por rinovírus: um grupo de vírus com muitas variedades. Os vírus dos resfriados são tão numerosos, e modificam-se com tanta rapidez, que tornam difícil, senão impossível, a produção duma vacina para constipações. A vacina contra a gripe é bem mais fácil de se produzir, pois existem apenas três tipos de vírus da influenza. Esta vacina pode ser preparada e administrada anualmente por injecção, evitando a possibilidade de complicações graves e muitos dias de abstinência ao trabalho. A gripe, também chamada infuenza, pode aparecer em casos esporádicos, ou em epidemias no inverno. É uma doença que tem os mesmos sintomas das constipações mas que, apesar de durar geralmente menos de cinco dias, é muito mais severa: com febre, dores de músculos e cabeça, cansaço e debilidade. A doença pode, em alguns casos, complicar-se com pneumonia e, sobretudo em pessoas idosas ou debilitadas, pode ser fatal. É pór isso que todas as pessoas com mais de sessenta e cinco anos de idade, ou que sofram de doenças que as tornem mais vulneráveis aos efeitos patogénicos dos vírus da gripe, como a asma, diabetes, doenças crónicas dos pulmões, do coração, dos rins, do sangue, deficiências do sistema imunológico como a SIDA, doenças malignas e outras doenças debilitantes, devem ser vacinadas sempre que possível. O ideal seria que todas as pessoas fossem vacinadas.

Os vírus da influenza, à semelhança dalguns outros vírus e bactérias, para poderem escapar ao efeito letal dos anticorpos, vão-se modificando, resultando no aparecimento, todos os anos, de variedades diferentes. Para poder haver uma protecção adequada à gripe, é necessário repetir-se a vacina anualmente, preparada com as variedades mais prováveis de causarem infecção nesse ano. No ano seguinte, a mesma vacina já não é efectiva.

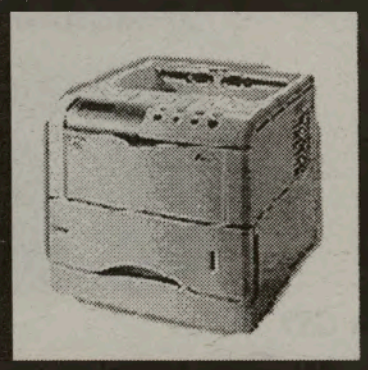
Muitas outras doenças como o herpes da boca e lábios, o herpes dos órgãos genitais, o sarampo, a papeira, a varicela, o herpes zóster ou zona, os cravos ou verrugas, as aftas da boca, o vírus da SIDA, ou algumas outras doenças raras, entre as quais a raiva causada pela mordidela do cão ou animais selvagens como o lobo e raposa, são causadas por vírus. A varíola, que muitas mortes e deformidades causou até aos meados do século vinte, está hoje erradicada, graças ao uso duma vacina em que o vírus atenuado era introduzido por raspagem na pele, e produzia apenas uma infecção local, mas capaz de formar anticorpos contra essa doença. Muitos de nós com mais de trinta anos ainda temos no braço a cicatriz da vacina contra a varíola. Foi essa vacina que contribuiu para o desaparecimento dessa terrível doença. Apesar da varíola ter desaparecido como doença, o seu vírus continua a ser cultivado em laboratórios. Neste mundo actual de confrontações loucas, ódios recalcados, temores e guerras, teme-se que o vírus da varíola possa ser utilizado como instrumento biológico de terror e morte, para satisfazer ódios e vinganças neste ciclo, que parece não ter fim, da violência!

O sarampo, a papeira, e a rubéola, que há menos de cinquenta anos eram bastante comuns, e afectavam quase todas as crianças, são hoje doenças raras graças às campanhas de vacinação de todas as crianças contra estas doenças. A poliomielite, vulgarmente chamada paralisia infantil, causa de tantos aleijados que contraíram a infecção antes de 1960 é, pela mesma razão, uma infecção em vias de extinção. Também as infecções bactéricas: tétano, tosse convulsa e difteria passaram, graças à vacina, a ser doenças raras. A raiva, hoje uma doença rara mas invariavelmente fatal, pode ser prevenida por uma vacina antes do aparecimento da doença. A única maneira de se prevenir esta doença mortal é a vacina de todos os cães. Como precaução, toda a pessoa que for mordida por um cão deve exigir do dono desse animal uma prova de que este foi vacinado; se o animal não foi vacinado, deve ficar debaixo de observação veterinária para que, se a doença da raiva se vier a manifestar no animal, a pessoa mordida possa ser vacinada imediatamente.

Infelizmente, há ainda muitas pessoas que, por motivos religiosos, má informação, ou por desleixo, não vacinam os filhos, contribuindo para a continuação de doenças que poderiam eventualmente ser erradicadas. As doenças infecciosas foram, até à descoberta dos desinfectantes, antibióticos e vacinas, a maior causa de morte e defeitos físicos permanentes. Todos nós devemos contribuir para que desapareçam!

Nas grandes epidemias dos séculos passados as pessoas, ao fugir das zonas infectadas, espalhavam a doença. Os profissionais da saúde, e muitos voluntários, ao tentarem travar a infecção e cuidar dos enfermos, eram muitas vezes vitimados pela doença que tentavam combater. Foram os cientistas, ao criarem as vacinas, que nos deram os instrumentos para acabar o morticínio das epidemias. Mas só nós, os cidadãos, podemos continuar e realizar esse trabalho, se tivermos consciência, de que vacinar é um trabalho de responsabilidade social, e um acto de solidariedade e previdência.

PHOTOCOPIER &
PRINTER SALE



CONTACT SARAH@
BETA OFFICE AUTOMATION LTD.
416-248-4248

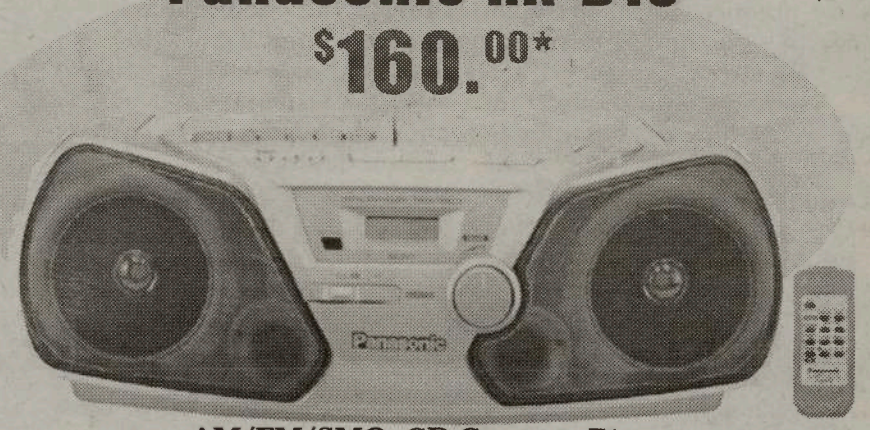
Festival Português - Canal 2

Consigo 24 Horas por dia

Sanyo DC-C10
$245.00*

Audio System, Digital Tunning 3-CD Changer,
AM/FM/SMO, Double Cassette, Remote Control

Panasonic RX-D13
$160.00*



AM/FM/SMO, CD-Cassette Player
com Remote Control

Panasonic RX-FS430
Stereo Radio/Cassette Recorder
$125.00*

Sanyo MCD-Z190
$150.00*

CD Portable, Digital
Radio AM/FM,
Cassette Recorder

Citizen JTR 1819
Portable Radio AM/FM
Cassette/Recorder Player
$90.00*

General Electric
$55.00*

Portable Radio
AM/FM /SCMO

Plus GST & PST

Informações pelo tel: (416) 537-1088

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

EM TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572
* Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133 * Advanced Electronics - 1332 Dundas St. W. Tel: 537-7606
EM MISSISSAUGA: Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Impact Liquidation - 187 Lakeshore Rd. E.
EM BRAMPTON: Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818
EM HAMILTON: - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165
EM LONDON: Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446
* Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220
EM CAMBRIDGE: Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

0003

Classificados

Precisa-se

Pessoal para companhia de alarmes com ou sem experiência. Contactar George. Tel.:905-502-8288.

Ajudantes de cozinha e empregados de mesa para a área de Mississauga (Streetsville). Contactar Frank ou Sil. Tel.:905-819-1727.

Condutores com alguma experiência, com carta DZ. Tel.:416-782-7947.

Condutor com carta DZ, 2 anos de experiência na condução de camião Mack. Contactar Joe da Silva. Tel.:416-896-6852.

Casais para limpeza na área de Mississauga com viatura própria. Tel.:416-534-8526.

Precisa-se

Senhora energética que fale português e inglês para loja de roupa de cabedal na área da Dufferin e Lawrence. Salário e treino.

Call: 416-789-5400

Pessoa com alguma experiência em renovações e carpintaria. Contactar Henrique. Tel.:416-651-7235.

Vendedora para loja de roupa. Tel.:416-789-5400.

Pessoal para companhia de jardinagem para a limpeza da folha e remoção de neve. Área de Toronto com início em Novembro. Tel.:905-762-1653.

Empregado para peixaria. Contactar Tony. Tel.:905-270-3198.

Barbeiro ou cabeleireira com experiência. Tel.:416-534-0176.

Condutor com carta A-Z. Tel.:905-738-6655.

Padeiro com experiência. Tel.:416-537-9352.

Empregada de mesa com experiência. Tel.:416-534-0407.

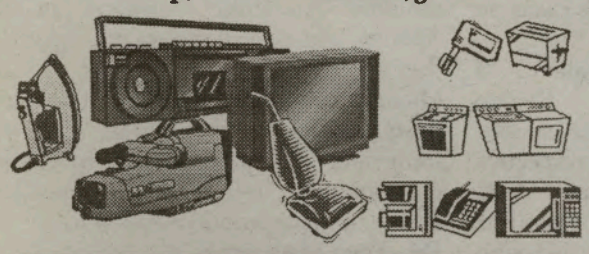
Pintor e instalador de armários de cozinha com experiência. Tel.:416-763-7177.

Pessoal para a construção. Cont. Carlos Rodrigues. Tel.:416-722-8103.

Pessoal para trabalhar em canalizações e esgotos. Tel.:905-888-9595.

Pessoal para assentar blocos. Contactar Victor. Tel.:416-245-0000.

SONA SINCE 1978
Distributors Inc.
Especialista em Electrodomésticos de 220v/50Hz
Panasonic, Sony, Aiwa, Whirlpool, Maytag, Magic Chef, Kelvinator, Moulinex Kitchen Aid, Hoover, Black & Decker, Skill, Pionner, Sharp, General Electric, JVC.



Todos os nossos electrodomésticos de 220v/50hz têm Garantias Internacionais
1520 Steeles Ave. W.
at Dufferin St.
Tel: (905) 669-3734
TELEFONE GRÁTIS: 1-888-SONA-220

Assine e divulgue
O MILÉNIO
Assinatura anual no Canadá, por apenas $48, GST incluido, para os EUA $75 e Europa $130.

Nome: _____
Morada: _____
C. Postal: _____
Tel: ( ) _____

Culinária

Favas à Algarvia

INGREDIENTES:

- *3,5 Kg de favas*
- *1 molho de hortelã*
- *1 morcela (chouriço mouro)*
- *150 gr toucinho*

CONFECÇÃO:

Descascam-se as favas e cozem-se num pouco de água temperada com sal e um molho de hortelã. Depois de cozidas, escorrem-se bem.
À parte, frita-se, em lume brando, a morcela cortada em rodelas e o toucinho cortado em fatias. Deita-se sobre as favas a gordura que se obtém.
Tapa-se o tacho e agita-se de vez em quando sacudindo as favas. Esta operação de cozer e agitar as favas deve ter no máximo dez minutos.
Deitam-se as favas numa travessa ou pelangana (tigela funda) e enfeita-se a superficie com a morcela e as fatias de toucinho.
Acompanha-se com carapaus fritos e salada de alface.

Mousse de Café

INGREDIENTES:

- *6 ovos*
- *4 colheres de sopa de açúcar (de preferência açúcar amarelo)*
- *1 cálice de licor de café*
- *50 grs de amêndoas peladas e moídas*
- *80 grs de chocolate de culinária*
- *4 colheres de (café) de café instantâneo*
- *60 grs de manteiga*

CONFECÇÃO:

Derreta o chocolate partido aos bocados e a manteiga em banho-maria.
Retire do lume deixe arrefecer um pouco e adicione as gemas batendo um pouco.
Bata as claras em castelo, junte o açúcar e bata até ficarem firmes, e reserve.
Misture ao preparado de chocolate as amêndoas moídas, o licor e o café, mexa bem.
Por fim envolva sem bater as claras em castelo.
Ponha a mousse numa taça ou em tacinhas individuais e leve ao frigorífico.
Na hora de servir decore a mousse com uma roseta de chantilly e 2 grãos de café.

Bom Apetite!

Mike Harris demite-se

Com esta decisão, Harris surprendeu amigos e inimigos

O Premier do Ontario Mike Harris demitiu-se terça-feira do seu cargo, mantendo-se, no entanto, em funções até à realização da convenção do partido para arranjar um substituto, o que deverá acontecer nos próximos 6 meses.

O anúncio foi feito na manhã da passada terça-feira, após Mike Harris se ter reunido com o seu partido e de lhe dar conta da sua decisão que, acrescentou, é uma decisão pessoal.

Harris foi eleito premier do Ontario em 1995, para o que muito contribuiu a política de redução de impostos na sua "Common Sense Revolution", e foi reeleito em 1999.

O seu governo foi entretanto abalado pelo modo como enfrentou a crise da água contaminada em Walkewrton.

A decisão de abandonar as suas funções prende-se principalmente com a família, segundo disse. Recordamos que Mike Harris se separou da sua mulher e que ambos estão a tentar a reconciliação.

Por sua vez, a mulher do Premier declarou que ela nada tem a ver com a decisão do seu marido. Janet Harris disse que o seu marido se sente realizado com tudo o que fez na sua carreira política e que agora está na altura de dar o lugar a outro. Acrescentou que é importante respeitar a sua decisão.

Depois de separados durante dois anos,

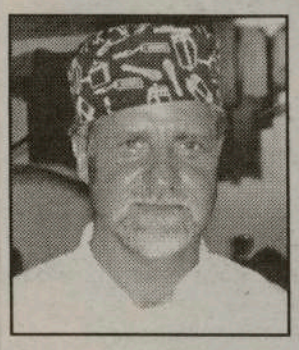
Mike Harris admitiu recentemente que ele e a sua mulher estavam a tentar a reconciliação. Durante aquele período, o Premier manteve sempre o contacto com os seus dois filhos.

Janet Harris diz ainda que acredita que o seu marido será relembrado como o melhor Premier do Ontário

Até às próximas eleições na provincia, Harris manterá as funções de parlamentar por Nipissing.

Estão a preparar o casamento para 2002?

APROVEITE AS VANTAGENS DOS PREÇOS ESPECIAIS DO CHEFE MANUEL DE PAULOS, NO SEU ALINDADO E ESPAÇOSO EUROPA CONVENTION CENTRE EM MISSISSAUGA.



ALÉM DOS PREÇOS EXCEPCIONAIS, MANUEL DE PAULOS OFERECE-LHE TODA A SUA EXPERIÊNCIA, UM SERVIÇO CUIDADOSO E A EXPOSIÇÃO DO BANQUETE COM UM TOQUE MUITO PRÓPRIO.

RESERVE AGORA E POUPE:
(416)534-5520
CASAMENTOS, BAPTIZADOS OU OUTRAS FESTAS, CONTACTE O CHEFE MANUEL DE PAULOS - (416)534-5520 EM TORONTO!

CONTACTE MANUEL DE PAULOS
Não vá, telefone: 416-534-5520

0011

CRÓNICA À DISTÂNCIA

As Inaugurações, resposta à burguesia invejosa e ávida de poder

Quem vive na Madeira, ou passou pelo arquipélago ao longo destes anos, depara-se-lhe um insólito, em comparação ao ritmo político das outras Regiões:

Inaugurações todos os dias.

E muitas destas, com valores avantajados.

Conseguir uma cadência destas, não é fácil.

Primeiro, é preciso um enorme rigor de planeamento.

Segundo, é necessária a excelente equipa da Administração Pública madeirense, regional e autárquica, a todos os níveis de Funcionalismo Público. É uma equipa executiva mesmo boa em qualquer parte do mundo.

Dr. Alberto João Jardim

Terceiro, é necessária uma gestão financeira, não só rigorosa na consignação e aplicação de verbas, mas também imaginativa, e ainda com a solidez política-formativa de não ceder à chantagem do "choradinho" localizado ou da demagogia do "bacalhau a pataco".

Quarto, também é preciso um acompanhamento decisor, dia-a-dia, por parte das lideranças do processo.

Quinto, felizmente há também um sector privado que responde, muito bem, quer em termos de execução de obras, quer em termos de novos investimentos.

Sexto, e o fundamental. A qualidade, dedicação e responsabilidade do Trabalhador Madeirense.

Sétimo, a cooperação cívica da maioria da população, às vezes até cedendo terrenos, outras vezes colaborando, apesar dos transtornos que as obras estejam a causar às respectivas casas ou negócios.

Oitavo, também uma palavra à Comunicação Social da Região Autónoma. Mostrando o que se faz, mais, ou menos conforme a respectiva orientação político-editorial, esta Informação legítima acaba por motivar a população para um entusiasmo participativo no Desenvolvimento Integral da Madeira e Porto Santo.

Este ritmo de realizações a que se assiste na Madeira, é a minha resposta a uma certa burguesia local, por snobismo sempre mal-dizente, no fundo com a inveja de não serem eles o poder, para voltarmos ao tempo do feudalismo doméstico.

Aliaram-se o conservadorismo explorador do passado e o pseudo-esquerdismo novo-rico de certo "socialismo" local, feito à custa do esforço público social-democrata, numa "frente comum" mafiosa, onde não contam ideais e princípios, mas apenas dinheiro e poder.

Numa arrogância habitual, lançaram-se uns pobres-diabos sem categoria intelectual e política, para a frente dos partidos que controlam e pagam, e ficam a aguardar que estes "idiotas úteis" façam o trabalho sujo de desgastar os políticos sociais-democratas.

Entretanto, pavoneiam-se pelos salões e pela Banca, com um ar cretino de pretenderem ser "superiores" a não se sabe bem o quê.

Nos seus contactos com Lisboa, nomeadamente entre criaturas do mesmo género e côr, "vendem" as piores "informações" sobre a Madeira, procurando transmitir visões catasfrofistas e de acinte pessoal.

Dizem, no "jet-oito" das pastagens burguesas, que "vão isolar o Alberto João"!...

Corja de patetas!...

Esquecem que os tipos da mesma plumagem nas outras bandas, tão maúzinhos como eles e porque para eles se estão "nas tintas", acabam por vir "contar tudo", especialmente quando lhes interessa.

Quanto aos "idiotas úteis" ao serviço desta máfia, contentam-se com a fotografia nos jornais e o que eles chamam uma "acção", todos os dias.

E eu vou inaugurando coisas novas.

Pelo Povo Madeirense.

EUA:

Apresentada queixa em tribunal contra bin Laden por ameaças

Dois homens do Estado da Flórida apresentaram queixa em tribunal contra o milionário saudita Usama bin Laden, presumível cérebro dos atentados de 11 de Setembro nos Estados Unidos, por ameaçar os norte-americanos.

David Pitchford, que apresentou a acção judicial juntamente com David Bruner, afirmou segunda-feira que bin Laden 'basicamente está a ameaçar-me e também a cada norte-americano neste país'.

'É contra a lei ameaçar alguém na Flórida e com base nisso está, de forma deliberada, a provocar-me uma aflição emocional', denunciou David Pitchford.

A queixa foi apresentada num tribunal do distrito de Fort Pierce, norte de Miami, onde os queixosos pediram 100.000 milhões de dólares (21 milhões de contos) de indemnização e um bilião de dólares por crime, mais os custos legais.

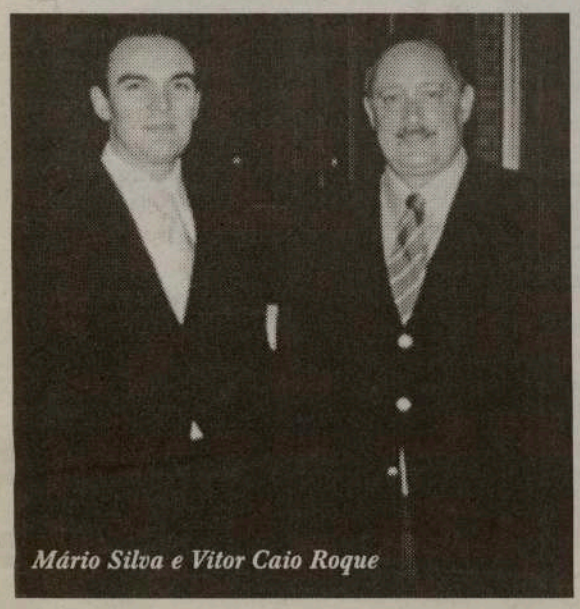
Na acção judicial, que também inclui Ayman Al-Zawahiri, um dos assessores de bin Laden, os queixosos informaram que as ameaças lhes têm provocado desordens estomacais e alta tensão arterial.

Juventude Socialista em churrasco de convívio

Os componentes da JS-Toronto e seus amigos juntaram-se na sede-social do FC Porto de Toronto e no parque automóvel da Caldense Bakery para um salutar churrasco de convívio.

Presente no acontecimento esteve o Deputado do Grupo Parlamentar do PS (Imigração), Vitor Caio Roque, e o Vereador da Câmara Municipal de Toronto, Mário Silva.

Os jovens socialistas locais lançaram uma página na internet, o que é "uma atitude inovadora e útil", tal como salientou Caio Roque. À volta do fogareiro "saltitaram" com apetite os jovens "coordenadores" Sónia Fernandes, Ana Bailão, Ana Fernandes, Jamie Iria, entre outros, com a companhia de alguns "veteranos", tal como John Dias, Joel Filipe, Johnny Gonçalves, Vitor Caio Roque e Mário Silva, etc.


Mário Silva e Vitor Caio Roque

A página na internet da JS-Toronto, para divulgação e consulta, é:
www.geocities.com/js_toronto

Nesta festa churrasco-convívio da JS-Toronto, deram a sua colaboração as bandas locais "Filhos da Mãe" e "Shedd", a Rita Melo e o DJ Eric T.

Parte do grupo coordenador e amigos da JS Toronto.

Uma festa que motivou interesse entre os jovens de Toronto pois, o campo político entre nós, está totalmente por desbravar. Se os jovens não se interessarem pela política, quem se vai interessar, que políticos teremos amanhã?

As nossas felicitações aos jovens da JS-Toronto pelo churrasco-convívio, pela sua página na internet e pelo acolhimento dado aos jovens em geral, independentemente, da sua cor política.

É preciso que os ideais políticos não obscureçam as... ideias.

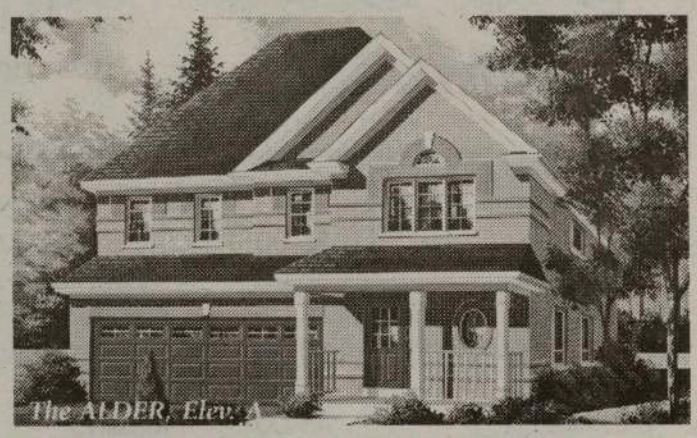
JMC

Joel Filipe preparando o churrasco.

Grande abertura!

The CHESTNUT, Elev. B

The STONEHAVEN, Elev. B


The ALDER, Elev. A

Ninguém tem tanto para oferecer como FANDOR HOMES, no Meadows of Fletcher's Creek (norte da Bovaird Drive), em Brampton. Faça a sua escolha na mais fina selecção de casas separadas ou semi-separadas de Brampton.

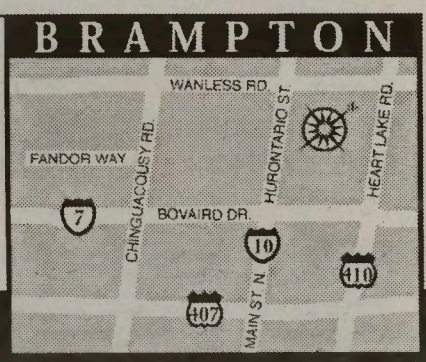
3 DECORATED MODEL HOMES

*Espectaculares cozinhas, salas de estar estilo familiar, entradas elegantes e muito mais.

*Paredes em tijolo, fachadas em pedra e algumas com varandins e janelas espaçosas. Veja para acreditar!

Sensacionais casas separadas em lotes de 36 e 45 pés
FROM $198,990

Superbas casas semi-separadas em lotes de 30 pés
FROM $181,990



FANDOR Homes
905-456-1424
Mon. - Thurs. 1 pm - 8 pm,
Sat. & Sun. Hol. 11 am - 6 pm,
Closed Fridays

Prices subject to change without notice. E.& O.E. Illustrations are artist's concept.

NOSSAS DÚVIDAS

Estamos aqui novamente para tentar esclarecer sobre um tema novo que está surgindo:
VINCULOTERAPIA
Mas o que seria isso?
É um trabalho corporal que visa ensinar ao nosso corpo como estar em Harmonia, Bem-estar, Contentamento, ter Atenção e Consciência através do cuidado e carinho com nossa Auto-Estima. O resultado é uma amizade maior conosco, com o mundo e com Deus.
Quando foi que você sorriu pela última vez?
Quando foi que recebeu um abraço fraterno e aconchegante?
Quando foi que você olhou para alguém sem pedir nada em troca?
Pois bem, se faz muito tempo, que você nem se lembra, então está na hora de parar e refletir sobre sua Vida. Sobre o que estás fazendo dela. Os conceitos de "ser" e "ter" podem mudar o destino de Nossa caminhada.
Conjugar apenas o verbo "ter" seria tentar preencher um buraco sem fundo que nunca nos traria Felicidade.
O sentido da vida consiste no verbo "ser", em buscar o que somos dentro de nós mesmos, em experimentar cada instante com qualidade e substância de Paz e Bem-estar.
E todas essas respostas você encontra na VINCULOTERAPIA. Este trabalho está sendo oferecido em Toronto para Mulheres da Lingua Portuguesa, em aulas semanas de 2 horas de duração (Segundas-feiras) às 6.00 pm. Este Programa terá duração de 3 meses.
Segundo o Facilitador e Professor do programa, Benedito José, todos nós necessitamos de energia extra para a semana, precisamos de Paz Interior para acalmar a nossa mente que sempre se ocupa em viver no futuro e se esquece do momento presente.
Temos direito a Felicidade, mas no mundo de hoje, agitado, acabamos por eliminar nosso prazer de Viver em troca de um luta constante pela sobrevivência e dedicação aos outros. Quando percebemos, já é trade e estamos doentes. Todos que buscam por Contentamento, Saúde, Equilíbrio Emocional e Auto-Conhecimento, necessitam da terapia Corporal – Vínculo.
VINCULOTERAPIA não é apenas um curso, é um agradável estilo de vida, onde se come o sagrado alimento, onde se respira o mais puro Amor.
Para maiores informações sobre Qualidade de Vida/Vinculoterapia, entre em contacto com Benedito José. (416)825-4200 ou (416)229-4952

A Pílula Contraceptiva Nasceu Há 50 Anos

Comercialização começou em 1960

O contraceptivo oral foi descoberto por acaso, mas tornou-se um factor importante do desenvolvimento social no último meio século
No dia 15 de Outubro, há 50 anos, um grupo de cientistas conseguiu produzir uma forma sintética da hormona feminina progestorena num laboratório mexicano, a partir de uma espécie de inhame daquele país. A última coisa que estavam a pensar fazer era produzir um contraceptivo seguro e eficaz, mas foi o que conseguiram: ali nascia a pílula contraceptiva, que muitos consideram ter estado na origem de muitas das grandes mudanças que se verificaram no mundo na segunda metade do século XX.

O objectivo daqueles cientistas era produzir mais medicamentos de uma nova classe terapêutica, os chamados esteróides. Talvez um produto para tratar dores menstruais ou problemas de infertilidade. Não um comprimido que impedisse a ovulação feminina e, desta forma, actuasse como um contraceptivo. Mas foi assim que a molécula isolada pela equipa de Carl Djerassi e Russel Marker foi comercializada, nove anos mais tarde.
Ou seja, a pílula nasceu por mero acaso - e a sua paternidade é um bocado confusa: foi uma outra equipa, liderada pelo endocrinologista Gregory Pincus, que demonstrou as possibilidades da molécula noretindrona10. Pincus era apoiado financeiramente por duas norte-americanas que se destacaram na defesa do planeamento familiar, Margaret Sanger e Katharine McCormick, e estava à procura do "preservativo perfeito". Independentemente, um outro cientista - Frank Colton -chegou aos mesmos resultados naquela altura.
Meio século passado sobre a invenção do comprimido que permite às mulheres controlar a sua fertilidade, o mercado de contraceptivos vale, a nível mundial, quase 3000 milhões de dólares anuais (3300 milhões de euros).

Mondiale Wines

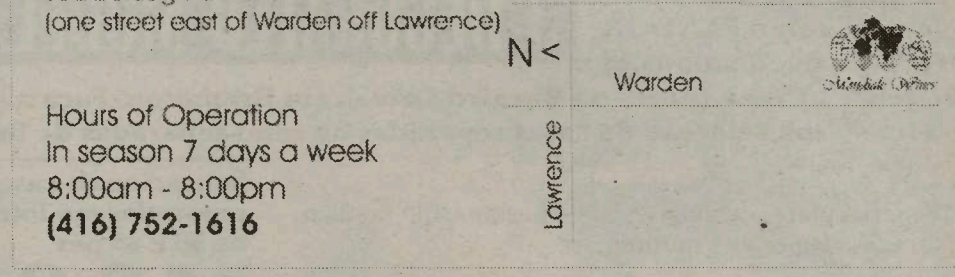
As uvas da Califórnia já chegaram!
A qualidade é excelente e a selecção de uvas ainda melhor.
Escolha as uvas Sole Mio, Dutch Boy, Santa Clara, Columbine e tantas mais.

Mosti Mondiale premium também já está ao vosso dispor!
Os melhores mostos do mercado com os preços mais baixos que nunca.

Red Juices		White Juices	
Alicante	35.00	Thompson Mix	35.00
Grenache	38.00	Moscato	35.00
Carrignane	38.00	Palomino	35.00
Ruby Cabernet	38.00	Chenin Blanc	38.00
Petit Syrah	46.00	Trebbiano	42.00
Pinot Noir	43.00	Riesling	40.00
Barbera	44.00	Sauv Blanc	40.00
Cabernet Sauvignon	47.00	Pinot Chardonnay	48.00
Merlot	47.00		
Montepulciano	48.00		
Cabernet Franc	48.00		

Mondiale Wines
98 Crockford Blvd.
Scarborough Ontario
(one street east of Warden off Lawrence)

Hours of Operation
In season 7 days a week
8:00am - 8:00pm
(416) 752-1616



As vasilhas de 30 litros, com sumo de uva, vindas de Itália, já se encontram à venda.

Taça UEFA:

Suecos cautelosos na recepção ao Sporting

Os jogadores da equipa sueca do Halmstad abordam com cautela o encontro de quinta-feira com o Sporting, da primeira "mão" da segunda eliminatória da Taça UEFA, e traçam como objectivo não sofrer golos em casa.

O avançado Stefan Selakovic, melhor marcador da equipa, com 13 golos no campeonato, considerou que será difícil afastar os "leões" e repetir a eliminação de uma equipa portuguesa, depois de no ano passado terem deixado o Benfica pelo caminho na primeira ronda.

"Este jogo é diferente. O Sporting possui melhor equipa do que a do Benfica no ano passado", afirmou o goleador do Halmstad, que espera poder marcar contra o conjunto lisboeta: "Vou tentar, essa é a minha profissão. Mas eles vão tentar travar-me", frisou.

Antevendo "um jogo complicado, porque o Sporting é uma equipa muito boa", Selakovic acrescentou que o ideal para o Halmstad era marcar golos e ganhar, mas sobretudo "é importante não sofrer golos".

O guarda-redes Hakan Svensson espera um "bom jogo e equilibrado" com o Sporting, que considera ter "uma óptima equipa", da qual o avançado Mário Jardel não é um desconhecido.

"Já ouvimos falar do brasileiro, que é um excelente jogador dentro da grande área. Devem ter reparado que treinámos tendo em atenção esse aspecto", declarou Svensson.

O guardião diz que, para o Halmstad, é muito bom defrontar um equipa forte como Sporting e deixou expresso o desejo de "poder repetir o feito da época passada com o Benfica". Para isso, "era bom marcar um ou dois golos e não sofrer", sublinhou.

Sobre a sua equipa, Svensson explica que sofreu poucas alterações em relação à temporada anterior, na qual foi campeã da Suécia, e acrescenta que, apesar de ocupar actualmente o sexto lugar do campeonato, a duas jornadas do final e sem hipótese de revalidar o título, está ao esmo nível de há um ano.

Sob orientação do técnico Tom Prahl, o plantel do Halmstad treinou num relvado secundário do Estádio Orjans Vall. A sessão de trabalho de uma hora e um quarto, em que a defesa foi testada com insistência em lances de cruzamentos para a área, deixou perceber que o conjunto sueco poderá alinhar num 4x4x2.

Na ronda inaugural da Taça UEFA, o Halmstad eliminou os turcos do Genclerbirligi, garantindo primeiro um empate na Turquia, com um golo de Selakovic, vencendo depois em casa por 1-0, com um tento precisamente de Arvidsson.

FC Porto 3 Celtic 0

Um FC Porto ambicioso e autoritário venceu hoje o Celtic por concludente 3-0 e ficou em posição privilegiada no grupo E da Liga dos Campeões, numa noite em que brilhou a "estrela" de Clayton.

Apesar de actuar sob forte pressão derivada da imprescindível necessidade de conquistar os três pontos, os "dragões" exibiram-se de forma categórica e só os seus habituais problemas de finalização impediram um resultado mais volumoso.

A postura do FC Porto foi premiada com um resultado que lhe dá vantagem no confronto directo com o Celtic em caso de desempate, o que dá uma motivação extra ao conjunto de Octávio Machado na hora de encarar os dois jogos decisivos.

A vitória portista, que pecou por escassa dado o número golos desperdiçados, confirmou a sua superioridade em jogos nas Antas com formações escocesas e motivou o forte apoio dos adeptos que ultimamente têm "brindado" a equipa com assobios.

O temível contra-ataque do Celtic - que este ano resultou em dois golos no recinto da Juventus e três no do Ajax - foi completamente anulado pelos "azuis e brancos", que não deram espaço de manobra ao temível Larsson e ao seu companheiro Hartson.

Borussia Dortmund 2 Boavista 1

O Boavista perdeu o comando do grupo B da Liga dos Campeões ao ser derrotado pelo Borussia Dortmund, por 2-1, na Alemanha, e adiou para os últimos jogos o "carimbo" da qualificação, que chegou a ter em sua posse.

A história voltou a repetir-se, dois anos volvidos, e depois de ter entrado a vencer (0-1), a formação "axadrezada" permitiu a reacção dos alemães que triunfaram com golos de Ricken e Koller.

O triunfo do Liverpool no recinto do Dínamo Kiev (2-1), permitiu aos "reds" assumir a liderança do grupo, com mais um ponto do que o Boavista, que mantém intactas as hipóteses de qualificação.

O treinador Jaime Pacheco prometeu que ia "mexer" na equipa, dada a falta de aplicação de alguns dos jogadores, e cumpriu fazendo alinhar no Westfalenstadium uma equipa diferente.

Jaime Pacheco desfez a habitual equipa que por três vezes fez alinhar com sucesso na Liga dos Campeões, e recorreu a Rui Òscar, Márcio Santos e Bosingwa para jogar de início, em detrimento de Petit, Gláuber e Silva.

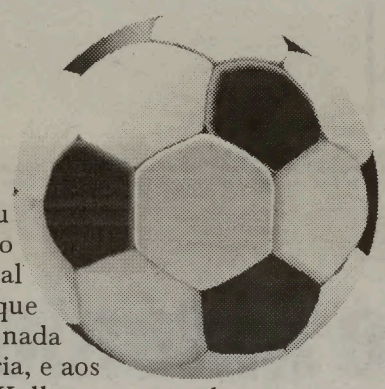
O brasileiro goleador rotulado de "pistoleiro", que soma três golos na prova, foi remetido à condição de suplente, numa atitude arrojada de Pacheco tendo em vista aumentar o rendimento ofensivo daequipa.

Mattias Sammer, por seu lado, sem poder contar com o brasileiro Márcio Amoroso, por castigo, recorreu a Lars Ricken para suprimir a falta de um dos municiadores do "gigante" Koller.

Os minutos iniciais da partida foram animados, embora sem situações de perigo ou oportunidades de golo evidente para qualquer das balizas, e pertenceu ao Boavista a primeira visita à área adversária.

A "asa" Alexandre Goulart, Márcio Santos e Duda obrigou o guarda-redes Lehmann, que esteve em dúvida até à última da hora com problemas na mão, a antecipar-se e a resolver a situação.

O "central" Paulo Turra viu o cartão amarelo aos 04 minutos, por uma entrada por trás a um contrário, e viu "agravada" a sua situação de "policia" de Koller já que não poderia cometer mais nenhum deslize.



O Boavista passou por algum sufoco com o ímpeto inicial dos alemães, que jogavam o tudo ou nada na procura da vitória, e aos 15 minutos foi Koller a não chegar a um cruzamento da direita.

Aos 21 minutos, foi a vez de Rosicky procurar sem sucesso colocar a bola na cabeça de Koller e no minuto seguinte o perigo surge na forma de Ricken, que centra contra um contrário.

O Borussia instalou-se por minutos no meio campo dos portugueses e Jaime Pacheco - advertido verbalmente pelo árbitro aos 14 minutos - mandou a equipa subir no terreno e sacudir a pressão.

Sanchez, aos 25, cobrou um livre à figura de Lehmann, e pouco tempo depois foi a vez de Márcio Santos, pela direita, procurar surpreender o guarda-redes alemão com um "chapéu" curto.

Aos 28 minutos, Ricardo tira a rouba da cabeça de Koller, numa fase em que o encontra estava algum incaracterístico, para aos 31 ser Stevic a procurar a sorte num cabeceamento por cima.

O Boavista chegou à vantagem aos 33 minutos num grande golo de Alexandre Goulart (0-1), que explorou a posição de Lehmann com um remate tenso e colocado ao ângulo superior da baliza alemã.

Aos 34 minutos, Ricardo foi obrigado a ceder canto, colocando cobro a uma situação ofensiva do Borussia, e aos 36 foi a vez de Duda ganhar um ressalto mas dar mais um toque e perder o contacto com a bola na área contrária.

Até ao intervalo, cantou-se o malhão e o hino nacional, pelos mais de 400 ruidoso adeptos portugueses (não só boavisteiros) presentes nas bancadas doo estado alemão.

Na segunda parte, o Borussia entrou determinado a mudar o rumo aos acontecimentos e construiu nos minutos iniciais uma mão cheia de oportunidades que só não resultaram em golo pela prestação de Ricardo e inoperância dos seus avançados.

O golo da igualdade surgiu por Lars Ricken (1-1), aos 50 minutos, numa jogada de génio de Koller, que desmarcou o seu colega com um toque de calcanhar.

Galvanizados pelo golo que reabriu a hipótese de se manterem em prova, os alemães partiram de forma decisiva à procura da vitória, surgindo com mais frequência junto da área do Boavista.

Stevic, aos 55 minutos, obrigou Ricardo a defesa atenta e aos 56 foi Koller que, "apertado" por um contrário, entrou na área e rematou para o guarda-redes português ceder canto com uma palmada.

A formação "axadrezada", já com Petit e Martelinho em campo, procurou sem êxito contrariar o ascendente da formação germânica, que ameaçava dar a volta ao marcador a qualquer altura.

Frechaut, aos 62 minutos, procurou surpreender Lehmann com um remate de longe, e aos 68 o Borussia Dortmund chegou à vantagem com um golo de Kkoller (2-1), a passe de Rosicky na direita.

Jaime Pacheco recorreu então a Silva, que substitui Alexandre Goulart, aos 70 minutos, e procurou em 20 minutos inverter a tendência do jogo e evitar que se repetisse a história de há dois anos.

Aos 71 minutos, o Borussia desperdiçou de forma escandalosa uma oportunidade para "matar o jogo", com Koller a servir Sorensen e este, de baliza aberta, a não acertar na bola.

O Boavista chegou aos 73 minutos com perigo à baliza do Borussia, uma jogada de entendimento entre Martelinho e Silva que terminou com uma estirada do guarda-redes Lehmann.

Aos 91 minutos, foi a vez de Ricardo negar o golo a Ricken, com uma palmada a sacudir a bola por cima da sua baliza.

Classificação

Equipas	J	V	E	D	M	S	P
1 BOAVISTA	9	6	1	2	15	8	19
2 FC PORTO	8	5	1	2	16	5	16
3 BENFICA	8	3	5	0	15	11	14
4 SPORTING	8	4	1	3	14	9	13
5 GUIMARÃES	8	4	1	3	9	12	13
6 BEIRA-MAR	8	3	3	2	15	13	12
7 MARÍTIMO	8	4	0	4	13	11	12
8 BRAGA	8	3	2	3	14	6	11
9 GIL VICENTE	8	3	2	3	8	10	11
10 FARENSE	8	3	2	3	8	11	11
11 BELENENSES	8	3	1	4	12	13	10
12 ALVERCA	8	3	1	4	11	15	10
13 SETÚBAL	8	3	1	4	13	12	10
14 U.LEIBIA	8	2	4	2	8	8	10
15 SANTA CLARA	9	2	3	4	8	15	9
16 P.FERREIRA	8	1	5	2	8	8	8
17 SALGUEIROS	8	2	1	5	5	15	7
18 VARZIM	8	1	2	5	8	18	5

Resultados
(8ª jornada)

V. Guimarães - Beavista, 2-0
Braga - Sporting, 2-1
União Leiria - Benfica, 1-1
FC Porto - Salgueiros, 3-0
Santa Clara - P. Ferreira, 1-1
Alverca - Vitória Setúbal, 1-1
Gil Vicente - Varzim, 1-0
Farense - Marítimo, 2-1
Belenenses - Beira-Mar, 1-5

Próxima jornada
(9ª jornada)

Marítimo - V. Guimarães
FC Porto - Belenenses
Benfica - Gil Vicente
Boavista - Sporting Braga
Beira-Mar - Alverca
Varzim - Farense
Salgueiros - P. Ferreira
V. Setúbal - U. Leiria
Sporting - Santa Clara

I Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Melhores Marcadores

9 golos
FARY Faye (Beira-Mar)

8 golos
Mário JARDEL (Sporting)

5 golos
HUGO HENRIQUE (Setúbal)
Pedro MANTORRAS (Benfica)
LEONARDO Ribeiro (Paços de Ferreira)

4 golos:
João Fernandes "NECA" (Belenenses)
ZÉ ROBERTO de Moura (Braga)
Celso Neves "CAJU" (Alverca)
Marius NICULAE (Sporting)
Renivaldo Jesus "PENA" (FC Porto)
Vanderlei da Silva "DERLEI" (União Leiria)

O MILÉNIO
- CLASSIFICAÇÕES -

II Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Classificação

Equipas	J	P
1 NACIONAL	8	17
2 ACABÉMICA	8	17
3 CHAVES	8	16
4 AVES	8	16
5 CAMPOMAIOR.	7	15
6 NAVAL	7	12
7 EST. AMADORA	7	12
8 PORTIMON.	7	11
9 ESPINHO	8	10
10 OVARENSE	7	9
11 LEÇA	8	9
12 UNIÃO LAMAS	8	8
13 MOREIRENSE	7	6
14 RIO AVE	8	5
15 PENAFIEL	7	4
16 MAIA	8	3
17 OLIVEIRENSE	7	2
18 MAR/FEL	0	0

Resultados

Oliveirense - Penafiel, 1-1
Rio Ave - Académica, 2-2
União Lamas - Desp. Aves, 1-0
Portimonense - Naval 1º Maio, 2-2
Leça - Nacional, 1-2
Sp. Espinho - Desp. Chaves, 3-1
Ovarense - Estrela Amadora, 3-1
Maia - Moreirense, 2-2
Campomaiorense - Marco/Felgueiras, adiado, a aguardar desfecho do "caso" Marco.

Próxima Jornada

Penafiel - Portimonense
Naval - Campomaiorense
Ovarense - Oliveirense
Moreirense - Leça
Nacional - Rio Ave
Aves - Sporting Espinho
Estrela Amadora - Chaves
Académica - União Lamas
Marco/Felgueiras - Maia, adiado.

(a) Adiado até decisão final do processo disciplinar instaurado ao Marco.

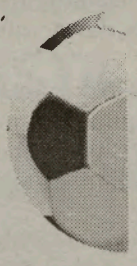
Série Açores

Classificação

Equipas	J	P
1 MICAELENSE	5	13
2 FAYAL	4	9
3 ST.ANTÓNIO	5	9
4 PRAIENSE	5	8
5 MADALENA	4	7
6 ÁGUIA	5	5
7 SANTIAGO	5	4
8 ANGRENSE	5	3
9 BOAVISTA RIB.	5	2
10 FLAMENGOS	5	2

Resultados

Águia - Flamengos, 0-0
Santo António - Boavista Ribeirinha, 0-0
Santiago - Praiense, 1-1
Fayal - Madalena, 1-0 (interrompido aos 40 minutos devido ao mau tempo)
Angrense - Micaelense, 0-1



Próxima Jornada

Flamengos - Angrense
Boavista Ribeirinha - Águia
Praiense - Santo António
Madalena - Santiago
Micaelense - Fayal

Jornal Milénio
o seu semanário

BELENENSES:

José António Matias absolvido do crime de peculato

O antigo presidente do Belenenses José António Matias foi absolvido do crime de peculato pelo colectivo de juízes da 2ª vara do Tribunal da Boa Hora.

Segundo o acórdão do colectivo de juízes, presidido por João Reis Carrola, não foi provada a intenção da utilização do dinheiro recebido para benefício próprio do arguido nem de terceiros, apesar de ter ficado provado que José António Matias recebeu o referido dinheiro em cheques e letras.

"Embora tenha ficado provado que o arguido recebeu cheques e letras o tribunal não deu como provada a intenção de utilização do dinheiro para benefício próprio ou de terceiros", explicou à agência lusa o advogado do Belenenses, Francisco Teixeira da Mota após a leitura do acórdão, que demorou cerca de 15 minutos.

O causídico do Belenenses não sabe ainda se vai recorrer da sentença, necessitando primeiro de falar com o seu cliente.

A acção contra José António Matias foi movida pela actual direcção do Belenenses, que acusou o antigo presidente de crime de burla e apropriação de dinheiro do clube.

A procuradora do Ministério Público, Filomena Oliveira, tinha pedido dois anos de prisão pelo crime de peculato, mas, nas alegações finais, reconheceu que não ser possível provar que tenha havido apropriação ilícita de dinheiro.

A procuradora apenas encontrou provas de crime de peculato e apropriação de um cheque passado pelo Sporting (cerca de 5.000 contos), destinado ao pagamento da transferência do futebolista moçambicano Chiquinho Conde.

Ainda nas alegações finais, o advogado Teixeira da Mota, pediu a condenação do arguido pelos crimes de peculato, por apropriação de letras, cheques e dinheiro, e de abuso de confiança dos membros da Direcção do clube.

No entanto, o causídico considerou que ficou por provar se essa apropriação foi "legítima ou ilegítima", pelo que a acusação pediu uma condenação penal e civil, com o pagamento de uma indemnização ao clube, facto que não foi aceite pelo tribunal.

No final da leitura do acórdão José António Matias era um homem visivelmente emocionado, considerando que foi feita justiça.

"Não estou nem satisfeito nem triste, apenas convicto que a justiça definiu a verdade que existia há seis anos. Depois de um processo tão longo julgo que este é o desfecho justo", afirmou o antigo dirigente "azul".

Para José António Matias a decisão do colectivo de juízes foi "uma vitória para o Belenenses".

A advogada de defesa, Isabel Duarte, estava igualmente satisfeita com o resultado.

"É evidente que estamos satisfeitos, mas com a consciência de que o caso pode ainda não ter terminado. As provas que temos em nosso poder faz com que estejamos seguros", referiu.

Taça UEFA:

Cinco jogadores do Chelsea recusam viagem a Israel

A equipa de futebol do Chelsea seguiu para Israel, para jogar com o Hapoel de Telavive na primeira "mão" da segunda eliminatória da Taça UEFA, sem cinco jogadores, que ficaram em Londres, invocando motivos de segurança.

A equipa partiu para Telavive sem os franceses Emmanuel Petit e Williams Gales, o espanhol Albert Ferrer, o inglês Graeme Le Saux e o islandês Eidur Gudjohnsen.
O clube dera aos jogadores a opção de viajar ou não, devido à constante violência no Médio Oriente e aos acontecimentos que se seguiram aos atentados terroristas contra Nova Iorque e Washington, em 11 de Setembro.
Um sexto jogador, o defesa francês Marcel Desailly, também não seguiu viagem, mas informou que a ausência se devia a uma lesão no tendão de Aquiles e não a razões de segurança.
"Demos aos jogadores a possibilidade de escolha e respeitamos a decisão que tomaram", disse o director do Chelsea, Colin Hutchinson.
"Não forçámos nenhum jogador a efectuar a viagem e ansiamos por realizar o jogo. A UEFA insistiu em que o jogo tem de se realizar-se e, no sábado, enviou-nos as suas instruções. Compreendemos as preocupações dos jogadores, mas temos a obrigação de realizar este jogo, se queremos continuar na prova", acrescentou.
Hutchinson disse ainda que seria um mau precedente se o Chelsea não comparecesse ao jogo.
"Se tivéssemos desistido, a desistência só resultaria num castigo e teríamos dado um mau exemplo ao futebol europeu e dado o início à fragmentação do futebol europeu.
"Se nos tivéssemos recusado a ir a Israel - prosseguiu Hutchinson - então alguns clubes poderiam, no futuro, recusar-se a viajar a países como a Rússia ou a Turquia, e isso não seria bom."
A UEFA, por seu lado, comunicou ao Chelsea que não seria penalizado por jogar por uma equipa desfalcada.
"Temos a certeza de que não será aplicado um castigo", disse terça-feira um porta-voz da UEFA.
"Passa-se o mesmo do que em caso de lesões. Há uma lista de 25 jogadores elegíveis elaborada no início da época e os clubes têm de escolher jogadores desses 25", acrescentou o porta-voz.

Portugal sobe ao quarto lugar do ranking da FIFA

Portugal subiu ao quarto lugar do "ranking" da Federação Internacional de Futebol (FIFA),divulgado esta semana, ex-aequo com a Itália e atrás do intocável "trio" formado pela França, Brasil e Argentina.
Os 47 jogos tidos em consideração no último mês permitiram também à República Checa chegar ao "topo" dos dez melhores. Uma situação que contrasta com a Alemanha, país que voltou a perder alguns lugares, descendo ao 14/o posto.
Realce também para o Equador, praticamente qualificado para o primeiro mundial da sua história, que subiu oito posições no "ranking" da FIFA, embora a progressão mais vincada pertença à Venezuela (89/a), com a subida de 15 lugares.

Itália:

Aprovada nova Lei contra violência nos estádios

O Senado italiano aprovou em definitivo o decreto-lei de combate à violência nos estádios de futebol proposto em Agosto pelo Governo e sujeito a várias alterações pela câmara dos deputados.
No texto inicial, as forças da ordem ficavam habilitadas a proceder a detenções em "quase-flagrante-delito", ou seja, até 48 horas após o acto cometido, ficando o infractor sujeito a comparecer compulsivamente perante o juiz.
Esta disposição foi abandonada. Com a nova formulação do texto, caso os infractores não sejam apanhados em flagrante delito, a sua detenção deverá ser ordenada pelo juiz.
O decreto-lei havia já entrado em aplicação na primeira jornada da Liga italiana, a 26 de Agosto.
A nova Lei prevê ainda sanções mais pesadas para os desordeiros, nomeadamente penas de prisão de seis meses a três anos para quem arremessar objectos para o interior dos relvados, enquanto os culpados por invasão de campo podem sofrer penas de prisão de seis meses.
As imagens de vídeo e fotográficas podem também passar a ser utilizados nos inquéritos de identificação das pessoas.

Maradona operado ao menisco direito

O antigo futebolista argentino Diego Maradona foi operado, terça-feira à noite, ao menisco do joelho direito numa clínica da cidade colombiana de Cali, revelaram fontes médicas.
Maradona, que terça-feira chegou à cidade para se submeter a um tratamento de emagrecimento, foi internado na Clínica Belalcãzar para ser operado ao menisco.
O médico colombiano Mauricio Vergara afirmou que Maradona sofria de fortes dores no joelho direito, castigado por várias lesiones anteriores e por exercícios intensivos de musculação que executou recentemente para estar em forma durante a homenagem que vai receber a 10 de Novembro.
O período de recuperação da estrela argentina está calculado em três semanas.

HENDA
Music & Video
Queres o melhor da música moderna portuguesa neste lado do Atlântico, em CD ou K7?
416-539-0536

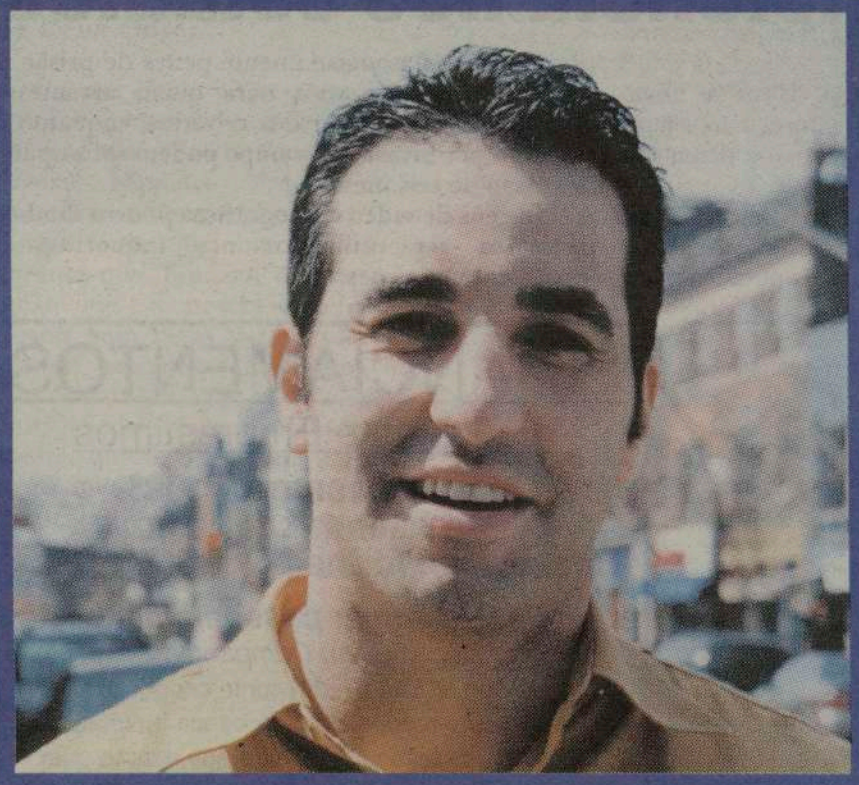
FINANCIAMENTOS
Hipotecas e Empréstimos
Financiamento até 100% do valor da sua casa
Financiamentos na 1ª 2ª e 3ª Hipoteca
Empréstimos pessoais para:
Negócios ou Companhias
"Good or Bad Credit" conte connosco
Mediamos o seu crédito junto da banca ou financeiras.
Empréstimos particulares, diga-nos quanto quer.
Eficiência, Rapidez, Sigilo - Resposta em 24 horas
OUTROS SERVIÇOS
Accounting, Bankruptcy, Legal Services, National Credit, Repair in Credit Reports
INVESTIMENTOS 100% GARANTIDOS.
PARA INVESTIDORES COM RETORNOS NO SEU CAPITAL INVESTIDO DE 14% AO ANO.
Contacte ainda hoje José Eduardo ou "Jo"
Tel.: 416-791-4182

Benfica não aproveitou o vira minhoto...

Guimarães e Sp. Braga fizeram "bailar o vira minhoto" ao líder BOAVISTA e ao aspirante SPORTING.
O FC Porto com toda a tranquilidade, já chegou ao topo, estando isolado na segunda posição, muito perto de ultrapassar os axadrezados. Mais uma "escorregadela"... e pronto!

O BENFICA, que poderia ser o mais beneficiado com o "vira minhoto", não foi capaz, mais uma vez, de ganhar à União de Leiria. O Benfica "virou" no "empata" da época, aliás, à semelhança do treinador que tem. O primeiro não ganha, o segundo não sai...
Enfim, lá continuam na terceira posição.
Por falar em "empatas", o Santa Clara empatou com o Paços de Ferreira (1-1) e, o Alverca, teve a mesma "gentileza" para com o V. Setúbal. O Varzim e o Marítimo não receberam tais "simpatias", foram derotados nos estádios do Gil Vicente e do Farense, respectivamente, pela diferença mínima. Mais "antipática" ainda foi a "tareia" dada pelo Beira Mar dada no Restelo ao Belenenses, por 5-1, com 4 golos do ponta-de-lança senegalês Fary, agora líder dos marcadores.
A 9a. Jornada, vem logo a seguir aos importantes jogos dos "Europeus de Clubes"-UEFA e Liga dos CAMPEÕES-, Borussia-Boavista, Porto-Celtic e Halmstads-Sporting, o que obriga a um esforço duplo aos atletas em compita.
Vejamos os jogos:
Sexta-feira, dia 19, às 16h00, Marítimo-V. Guimarães, com transmissão na SporTV.
Sábado, FC Porto-Belenenses, às 14h15, com transmissão na RTPi e, às14h30, Benfica-Gil Vicente, com transmissão na SIC.
Às 16h30, Boavista-Sp. Braga, com imagens televisivas na SporTV.
Domingo, dia 21, às 11h00, Beira Mar-Alverca; Varzim-Farense e Salgueiros-Paços Ferreira. O V. Setúbal-U. Leiria, às 15h30, será transmitido na SporTV.
Na segunda-feira, o último jogo da jornada 9, às 15h30, o Sporting-Santa Clara, com transmissão na SporTV.
Bonito, não é?
Uma Liga'2001, bem quentinha.

JMC



Orgulhoso de ser Português

Apresentamos o Bob Raposo.
O Bob trabalha e diverte-se na comunidade Portuguesa.

Labatt Blue — Carlsberg
A cerveja da comunidade
*TM/MC Labatt Brewing Co.

Para todos os seus eventos ou ocasiões especias, contacte Bob Raposo para o ajudar a tratar de tudo o que precisa
(416) 248-0751